

Conquistadas las dos terceras partes
de la ciudad de Sarreguemines

PARIS, 7. — (U. P.) — (Por James Mc. Gilroy). — El Tercer Ejército norteamericano ocupó ayer las dos terceras partes de la ciudad industrial de Sarreguemines; después de un avance de diecinueve kilómetros, cruzó el río Sarre en otros cuatro puntos más al norte para flanquear Merzig, ciudad fortificada de la Línea Siegfried, y trajo combate de tanques con fuerzas blindadas alemanas al extremo oriental de su frente de ochenta kilómetros sobre la ciudad del Sarre.

Las fuerzas de infantería entraron a Sarreguemines después de avanzar diecinueve kilómetros en doce horas, y tomando por sorpresa a la guarnición, se poseeran de toda la porción de la ciudad sobre el lado occidental del Sarre, que representa dos terceras partes de la población. Los alemanes se retiraron sobre la porción que queda al otro lado del río, destruyendo cinco puentes dentro de la ciudad.

En la zona de Rohrbach, diecinueve kilómetros al sur de Sarreguemines, las fuerzas blindadas alemanas han desalojado la punta de lanza de la cuarta división blindada de Patton, y los informes procedentes del frente dicen que se está librando un combate de importantes proporciones.

Hacia el oeste, cuatro columnas cruzaron el Sarre en un frente de cuatro kilómetros entre Saarlauten y Merzig y establecieron una firma cabecera de puente basada en Dillingen, tres kilómetros al noreste de Saarlauten. Otros elementos de infantería y blindados de Patton se acercaron a ocho kilómetros de Saarbrücken, reduciendo a llamas escobros por la acción de la artillería de Patton, cuando las fuerzas combinadas ocuparon la población de Wehrden, al oeste, frente a la población alemana de Volkingen, al otro lado del río.

Unos cuarenta y cinco kilómetros del frente del sector de Patton están ya dentro de Alemania, y el Cuartel General de Bradley anuncia noche que los ejércitos norteamericanos han conquistado ya 1.800 kilómetros cuadrados de territorio alemán. Se anuncia también que desde la invasión de Francia, hace seis meses, han sido tomados 400 mil prisioneros alemanes.

El Quinto Ejército en condiciones de iniciar asalto frontal contra el cruce de caminos Rimini - Bolonia

ROMA, 6. — (U. P.) — El cuartel general aliado anuncia hoy que las tropas del Quinto Ejército, al cruzar la barrera fluvial siete kilómetros al sudoeste de Faenza, han quedado en condiciones de efectuar asaltos frontales contra la unión de la carretera de Rimini a Bolonia.

Las tropas británicas y polacas del Octavo Ejército, establecieron una cabecera de puente de tres kilómetros de profundidad sobre el río Lamone, a unos kilómetros al suroeste de Rimini.

Unos cuarenta y cinco kilómetros del frente del sector de Patton están ya dentro de Alemania, y el Cuartel General de Bradley anuncia noche que los ejércitos norteamericanos han conquistado ya 1.800 kilómetros cuadrados de territorio alemán. Se anuncia también que desde la invasión de Francia, hace seis meses, han sido tomados 400 mil prisioneros alemanes.

ATAQUE AERONAVAL CONTRA LA ISLA LUSSINO, ADRIATICO

ROMA, 6. — (U. P.) — La isla de Lussino, en el extremo septentrional del Adriático, fue objeto de violento ataque combinado de fuerzas aéreas y navales británicas en la mañana del domingo 3 del presente, según revela un comunicado expedido esta mañana en que se dan los principales detalles de la acción.

El objetivo del ataque fue silenciar baterías enemigas y destruir barcos nazis, y la primera parte la cumplieron aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Aunque las divisiones rusas se extienden sobre la orilla oriental del lago Balatón para atacar las grandes fortalezas de Nagy-Kaniza, al sur, y Szekesfehervar, al norte, los alemanes están recurriendo a sus últimas reservas tácticas para mantener su dominio sobre esta zona.

DETALLES DE LAS ACCIONES DE HOY

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poderosa embestida de granadas y artillería pesada y las fuerzas terrestres y aéreas por el norte y sur, mientras que las puntas de lanza blindadas del mítico Tolbukhin, por forzaron las defensas alemanas del lago Balatón para avanzar hasta 80 kilómetros de la frontera austriaca.

Los ejércitos soviéticos, iniciaron lo que puede ser la batalla final de Budapest, con una poder

CONTRA LA ESPECULACION

S. E. el Presidente de la República reunió anteayer en su despacho a los Ministros del Interior, de Economía y Comercio y de Defensa Nacional, al Director General de Carabineros y al Comisario General de Subsistencias y Precios, con el objeto de arbitrar medidas encarnadas e inmediatas para detener la especulación que se verifica en el expendio de los artículos de primera necesidad.

S. E. expresó "el espíritu que le animaba de buscar rápidamente la solución de este problema y de usar todos los medios legales que le otorgaban las disposiciones vigentes, por drásticos que ellos fueran, para evitar la especulación y conseguir el abastecimiento normal de la población".

Se habría resuelto en esta reunión el nombramiento de una Comisión, constituida por el Ministro de Economía y Comercio, el Comisario General de Subsistencias, el Vicepresidente de la Corporación de Fomento y el Director del Departamento de Movilización del Ministerio de Defensa Nacional, encargada de elaborar un plan general para resolver el problema de los abastecimientos y de los precios. Con ello reconoce el Gobierno lo que tantas veces hemos anotado en estas columnas, o sea, la ineficacia absoluta del organismo creado por la Ley N.º 7.747, el Consejo Nacional de Subsistencias y Precios, que hasta hoy no ha cumplido en ninguna forma la misión que el legislador le impuso.

Se acordó asimismo el establecimiento de un gran almacén regulador. Y el Presidente de la República solicitó el amplio concurso de los Ministros y funcionarios existentes para llevar adelante una verdadera campaña contra la especulación.

El país se impondrá con satisfacción del interés evitado por el Primer Mandatario en el finiquito de un problema que ya angustia la mayoría de los hogares. El Gobierno reconoce que se ha llegado a un punto en el cual es necesario detenerse si no se desea precipitar la población a condiciones de vida intolerables. Todos los que viven de un sueldo o de un salario no disponen de recursos suficientes para obtener una alimentación adecuada a las exigencias fisiológicas. Y, sin duda, existen factores que determinan algunos precios altos; pero en la mayoría de las veces se trata únicamente de una especulación que ha adquirido límites dolorosos.

Contra ella deben movilizarse todas las fuerzas del Estado. Y repetimos que si se pone en esta obra represiva un sello de energía implacable, no será difícil defender los intereses colectivos amenazados. En cambio, si continúa demostrando debilidad o dejación, como hasta el momento lo han hecho los organismos administrativos encargados del control estatal, la ola de especulaciones terminará por arrasar con la paciencia pública.

Nuestra industria cuprifera

Hasta ahora se había pensado que únicamente los países de postguerra venían a producir perjuicios en el desarrollo de nuestra industria cuprifera, por razones que estarián de más repetir en esta ocasión. Sin embargo se han producido recientemente algunos hechos semejantes que se han anulado a cuánto podían prever y los cuales, si no son contrarrestados en forma oportuna y decisiva, podrían acarrear graves e irreparables perjuicios tanto a la grande como a la pequeña industria del cobre chileno.

Con anterioridad al término de la guerra, y aún en pleno conflicto belico, se había la noticia de que Gran Bretaña ha cancelado sus contratos de compra de este mineral al Canadá, a pesar de que forma parte del Imperio. Fácil es comprender el desfavorable que es para la industria chilena la adopción de tal procedimiento mucho más si se toma en cuenta que Gran Bretaña era uno de los principales compradores de cobre chileno antes de la guerra.

La entrevista que acaba de tener el representante de la Atacama en Chile con el Ministro de Economía y Comercio deja ver claramente este aspecto trascendental que entra este asunto, pues al tratarse del desequilibrio futuro de aquella Compañía su representante dejó firmemente establecido que dicha industria no podría soportar otro aumento de salarios o cualquier aumento en sus costos de producción. En situación semejante, o tal vez más adversa, se encuentra el mineral de Potrerillos, que por tener un producto de baja ley no puede por ningún motivo seguir con los altos costos que hoy gravitan sobre lo que produce.

Por otra parte, el representante general de la Braden Copper conversó tam-

ALZA DE AVALO DE BIENES RAICES

Ayer fué cursado el decreto que reglamenta la ley que alza en un 80 por ciento el avalúo de los bienes raices en algunas comunas del país para los electos del alza de las contribuciones, que empezará a regir desde el 1.º de enero próximo.

PRESUPUESTO DE CORPORACION DE RECONSTRUCCION

El Ministro de Hacienda, señor Labarca, ha prestado su aprobación al Presupuesto de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, correspondiente a 1945. Este presupuesto alcanza a la suma de \$ 180.000.000.

MINISTRO DE ECUADOR EN BOLIVIA LLEGO A ARAICA ENFERMO GRAVE

El Gobernador de Arica, general en retiro, Aniceto Álvarez, envió el siguiente telegrama al Ministerio del Interior, con fecha 5 del presente:

Comunico a U. S. que ayer, en un autocarri especial, llegó a Arica, enfermo de neumonía, el Ministro de Ecuador ante el Gobierno de Bolivia, Excmo. señor Rafael León Larrea, acompañado por su esposa y un médico local.

Los esperó en la Estación el presente los saludos del Gobierno. El paciente y sus familiares quedaron hospitalizados en el Hotel Pacifico, al cuidado de médicos chilenos. Hoy amaneció mejor".

La Universidad de Chile

El pasado, el presente y el futuro del primer pionero de la República han sido revisados y expuestos por el Rector de la Universidad de Chile. Como en todos los organismos vivientes dotados de un impulso de progreso siempre actuante, la existencia de los establecimientos de alta enseñanza se conjuga en tres tiempos que guardan una íntima interdependencia. La brillantez del presente solo es posible si los anhelos de perfeccionamiento están respaldados por una tradición respetable. El porvenir, a su vez, está subordinado a la calidad del presente. El adelanto en los dominios de la cultura no se realiza a salvo, pues predominan una continuidad absoluta en los avances que culminan en el enriquecimiento del tesoro universitario.

Para el problema de "la Universidad de Chile y la Reforma" interesa ante todo el pasado inmediato, la realidad que se ha forjado y las actividades desencadenadas en el último decenio. Si se nota una tendencia ininterrumpida de crecimiento, que se manifiesta en la creación de los nuevos órganos vitales que son las Facultades y los Institutos, ha de colegirse la amplitud de sus movimientos y pide ser substituida por otra que de libre curso y facilite el desenvolvimiento de dicho impulso.

Ahí que el presente sea de transición. Los planes de estudios que prevalecen en las distintas Escuelas han dado sus frutos, estos han formado generaciones y han promovido un adelanto que ha excedido en mucho los propósitos que los inspiraron. Sobreponiendo la obra al alcance del instrumento, es menester modificar éste. No debemos, por tanto, vestir luto por la Universidad, y si alegrarnos por su espíritu dinámico y mirar con compasión a quienes mal intencionadamente insisten en vestir el ropaje, con la secreta esperanza de precipitar una vez más la decadencia.

En el lago Balaton — Al-

también con la Oficina del Coordinador, el espíritu

que nació en la Universidad de Chile no se ha detenido en los propósitos de progreso y en las realizaciones, que por el contrario, sus Facultades e Institutos se han multiplicado con poderoso impulso. Si de una Facultad se desprende otra, es porque un orden de estudios se ha tornado lo suficientemente serio e importante para que lleve vida autónoma; y si las Facultades prohijan Institutos es porque la expansión de la enseñanza no se satisface dentro de los límites del profesionalismo y exige la formación de entidades fundamentales de la ciencia pura.

Por consiguiente, nada de crisis universitaria. Así como un vaso se colma, y el agua cristalina se derrama cuando este es incapaz de contenerla, la actual organización de la Universidad de Chile no responde al impulso vital que frecuenta el espíritu de profesores y alumnos, traba la amplitud de sus movimientos y pide ser substituida por otra que de libre curso y facilite el desenvolvimiento de dicho impulso.

Ahí que el presente sea de transición. Los planes de estudios que prevalecen en las distintas Escuelas han dado sus frutos, estos han formado generaciones y han promovido un adelanto que ha excedido en mucho los propósitos que los inspiraron. Sobreponiendo la obra al alcance del instrumento, es menester modificar éste. No debemos, por tanto, vestir luto por la Universidad, y si alegrarnos por su espíritu dinámico y mirar con compasión a quienes mal intencionadamente insisten en vestir el ropaje, con la secreta esperanza de precipitar una vez más la decadencia.

En el lago Balaton — Al-

también con la Oficina del Coordinador, el espíritu que nació en la Universidad de Chile no se ha detenido en los propósitos de progreso y en las realizaciones, que por el contrario, sus Facultades e Institutos se han multiplicado con poderoso impulso. Si de una Facultad se desprende otra, es porque un orden de estudios se ha tornado lo suficientemente serio e importante para que lleve vida autónoma; y si las Facultades prohijan Institutos es porque la expansión de la enseñanza no se satisface dentro de los límites del profesionalismo y exige la formación de entidades fundamentales de la ciencia pura.

Por consiguiente, nada de crisis universitaria. Así como un vaso se colma, y el agua cristalina se derrama cuando este es incapaz de contenerla, la actual organización de la Universidad de Chile no responde al impulso vital que frecuenta el espíritu de profesores y alumnos, traba la amplitud de sus movimientos y pide ser substituida por otra que de libre curso y facilite el desenvolvimiento de dicho impulso.

Ahí que el presente sea de transición. Los planes de estudios que prevalecen en las distintas Escuelas han dado sus frutos, estos han formado generaciones y han promovido un adelanto que ha excedido en mucho los propósitos que los inspiraron. Sobreponiendo la obra al alcance del instrumento, es menester modificar éste. No debemos, por tanto, vestir luto por la Universidad, y si alegrarnos por su espíritu dinámico y mirar con compasión a quienes mal intencionadamente insisten en vestir el ropaje, con la secreta esperanza de precipitar una vez más la decadencia.

En el lago Balaton — Al-

los buzos. Se llegó a tiempo de ocupar Amberes antes de que los nazis pudieran volar los muelles e instalaciones, pero el minado completo de las dársenas y canales, hasta el mar, estaba efectuado. La tarea de retirar tantos artefactos mortíferos, disueltos entre el cielo, ha sido abrumadora, pero ya está hecha. Su fruto es visible: un incremento rápidísimo de la potencia ofensiva aliada.

En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia. Más abajo, tras el paréntesis de los Montes Eifel — una zona sin grandes objetivos próximos —, se lucha encarnizadamente en el Sarre. En los sectores de Holanda y Bélgica, en Venlo y a lo largo del Roer, la célebre línea está mordida hace tiempo. Británicos y norteamericanos han de avanzar, por tanto, paso a paso, en una progresión que se mide por metros, pero que apunta al corazón mismo del enemigo, pues el Segundo Ejército británico tiene por objetivos Duisburgo y Essen, y los Primeros y novenos Ejércitos norteamericanos, Colonia

SENADO

SESION 10.a, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 6 DE DICIEMBRE DE 1944

(De 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES URREJOA (DON JOSE FRANCISCO), Y VIDELA LIRA,

(VERSION OFICIAL AL EXTRACTADA)

Asistieron los señores: Alessandri (don Arturo), Alessandri (don Fernando), Azocar, Bories, Bravo, Correa, Cruchaga, Cruz Concha, Cruz Coke, Dominguez, Duran, Errázuriz, Groves (don Hugo), Grove (don Mar maduke), Guzmán (don Eleodoro Enrique), Jiron, Lira, Martínez Montt, Martínez (don Carlos Alberto), Maza, Muñoz, Ossa, Ortega, Ossa, Del Pino, Rivera, Rodríguez de la Sotta, Torres, Valenzuela, Walker, y el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

CUENTA

Se dió cuenta:
1.— De dos Mensajes de S. E. el Presidente de la República; con el primero comunicó que ha resuelto iniciar, entre los asun-
tos de que podrá ocuparse el H. Congreso Nacional en el actual período extraordinario de sesiones, el proyecto de ley que autoriza a la Caja de Retiro de los Preparadores y Jinetes para conceder una pensión de gracia a la viuda y hijas solteras de don Augusto Gana;

Se mandó archivar.
Con el segundo formula indi-
caciones al proyecto de ley, en tercer trámite, que reforma la ley de quinientos N.º 4742, de las Fuerzas Armadas.

2.— De cuatro informes de la Comisión de Defensa, recaídos en los siguientes negocios:

Sobre ascenso a General de División, al General de Brigada, don Froilán Arriagada; a General de Brigada, al Coronel don Juan Retamal Díaz; a Coronel de Ejército, los siguientes Tenientes Coronel: Ernesto Medina Parker, Simeón San Roman y Emilio Alvarés Reyes.

3.— De cuatro informes de la Intendencia del señor Carlos Neubauer Lutz.

Sobre ascenso a Capitán de Navío de Defensa de Costa del señor Alberto García Maffay.

Sobre ascenso a Coronel Cirujano a los Tenientes Coronel Cirujanos, señores Sa-
nchez Molina Barros y Darío Pul-
gar.

Quedan para tabla.

3.— De dos Mociones:

Una de los Honorables Se-
ñadores señores Cruchaga y Alessandri (don Arturo), en que inician un proyecto de ley so-
bre modificación del artículo

7.º de la ley 7.367, de 20 de no-
viembre de 1942, y piden se of-
ficial al Presidente de la Repu-
blica solicitando su inclusión en
la convocatoria.

Passa a la Comisión de Educa-
ción el proyecto y se acuerda
enviar el oficio pedido.

Otra de los Honorables Se-
ñadores, señores Correa y Azocar,
en la que inician un pro-
yecto de ley sobre prohibición de
beneficiar las hembras in-
menores de cuatro años y machos
menores de nueve meses de la
especie bovina.

Passa a la Comisión de Agricul-
tura.

4.— De dieciséis solicitudes:
De las de las personas que se
indican, en que solicitan pen-
sión:

Dofia María Rita Núñez Ay-
vado viuda de Lamadrid; doña Ce-
linda Fuentel Cifuentes y doña
Blanca Larrain, Cordovés;

Seis de las siguientes perso-
nas, en que solicitan aumento de
pensión:

Dofia Eulalia Reyes viuda de
Bascuñán, don Tomás Con-
nel Prentice; doña Dorisal Alvarez de Maluenda; doña Te-
resa Villarroel, viuda de Chá-
vez; doña Elena Varela y doña
Isabel Dávila viuda de Bazán.

Cuatro de las personas que se
indican, en que piden abono de
años:

Don Ramón Alarcón Canales;
don Manuel Rivera Olgún; don
Linda Fuentel Cifuentes y doña
Luisa Reyes Gómez;

Una de doña Claudina Tí-
ller viuda de Ormeño, en que
se rectifica el nombre de
una pensión que beneficiaba a
su esposo, por los motivos que
expone;

Una de doña Aurelia Silva
viuda de Barrios, en que pide
se extiendan los beneficios de
la ley N.º 7.759 a las personas
que fallecen; y

Una de don Vicente Hernández
Redolés, en que pide se
modifique su pensión de jubila-
ción.

Passan a la Comisión de Soli-
citudes Particulares.

EL PROBLEMA DE LA INFILA-
CION Y SUS REPERCUSIO-
NES EN LA ECONOMIA DEL
PAIS. — RECTIFICACION.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que en Suecia el dé-
ficit ha llegado a 6 mil millones
de coronas. Lo dicho por el se-
ñor Senador es que en Suecia
el déficit ha alcanzado a 2 mil
millones de coronas, o sea, a
14 mil millones de pesos, y la
deuda a 6 mil millones de co-
ronas, o sea a 42 mil millones
de pesos.

Cita la comunicación enviada

TRANSFERENCIA GRATUITA
DE TERRENOS FISCALES A
LA MUNICIPALIDAD DE TALCA.— MODIFICACION DE LA
RESPETIVA LEY.

Se aprueba el proyecto que
modifica la ley sobre esta ma-
teria, en el sentido de autorizar a
la Municipalidad de Talca pa-
ra exajenar algunos de los te-
renos. De acuerdo con una in-
dicación del señor Correa, en el
artículo segundo se establece
que el producto de las enajena-
ciones deberá destinarse a la
Caja de Seguro Obrero y pi-
cado de que se remita oficio sobre el
particular al señor Ministro de
Hacienda.

EL SEÑOR ALESSANDRI (P.
don Arturo) manifiesta su
asentimiento respecto a ésta in-
dicación.

INVENTARIO A PROCESADOS
E INCULPADOS EN EL LLAMA-
DO "PROCESO MONS.
TRUO" DE TEMUCO

Se aprueba, en la forma pro-
puesta por la Comisión de Con-
stitución, Legislación y Justicia,
el proyecto que concede indulto
a todos los procesados e incul-
pados en el proceso 12.844, con-
tra Lorenzo Sepúlveda y otros,
y se transita en el Primer
Juzgado de Letras de Temuco
y en sus cuadernos acumulados.

SITUACION DE POBLADORES
DEL FUNDO PELLAHUEN

EL SEÑOR ALESSANDRI (P.
don Arturo) pide el envío de
los informes que se pregonan al señor
Ministro de Tierras y Colonización
por qué no se ha terminado de
tramitar el decreto, dictado
hace cuatro meses, que promul-
gó solución al problema creado
a más de 700 familias cor-
porativas.

SITUACION DE LOS CUERPOS
DE BOMBEROS DE CHAMA-
NA Y DE LA SERENA

El señor TORRES se refiere a
los incendios ocurridos en Chama-
na y en la zona de la Serena, que
dejaron 12 muertos y 15 heridos.

Se refiere al Cuerpo de
Bomberos de La Serena, que
durante setenta años ha servido
en forma generosa y que hoy
tiene urgente necesidad de re-
partir su material o de renovar
de él, para lo que requie-
rían unos docecientos mil pesos.

Cita la comunicación enviada

EL PROBLEMA DE LA INFILA-
CION Y SUS REPERCUSIO-
NES EN LA ECONOMIA DEL
PAIS. — RECTIFICACION.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación relacionada con la
parte del problema.

El señor Gómez hizo una
rectificación en la versión de
ayer, el señor PRIETO aparece
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de
ayer, el señor Azocar aparcó
diciendo que su visto será favo-
rable a este proyecto, porque al
señalar las deficiencias de al-
gunos servicios, no ha llegado
hasta descoñcer su utilidad.

El señor Senador hizo una
franca crítica sobre el funcio-
namiento de los restaurantes
populares y la declaración que
aparece en la versión de la
rectificación.

— Por error en la versión de

Comodidad

MAXIMA PARA LA
DUEÑA DE CASA

La oportunidad que llega a todos los hogares la proporciona

"MADEMSA"

en su mes

CON 18 MESES DE CREDITO

Las dueñas de casa pueden estar de plácemes, porque les será fácil tener ahora en su hogar una moderna y económica cocina a gas de nuestra fabricación.

MADEMSA

M. MATIAS COUSIÑO 174-TELEF. 62882

LA SEÑORA ROSALIA TORELLI DE CORTI. —

Ayer se efectuaron los funerales de la señora Rosalia Torelli de Corti, respetable dama cuya existencia cegó la muerte prematuramente, para duelo irreparable de los suyos y pesar de cuantos la conocieron.

La señora Rosalia de Corti dignificó su tránsito por la vida con una enterrada abnegación y sentido del bien, que inducen a un paralelo milagro. Por ello, sus hijos y ta pudo negarle.

COMITE DE LA FRANCE LIBRE

Une causerie aura lieu le samedi 9 courant à 18 heures à la Maison de France

Elle sera faite par M. EUGENE GENTIL, trésorier du Comité France Libre de New York. M. Gentil revient de France. Il a pu entrer peu après l'est superflu d'insister sur l'intérêt de ce témoignage direct à un moment où tous les Français se posent tant de questions au sujet de leur patrie.

En Carrera.

Un nacido: En el Hotel Carrera se efectuarán las siguientes manifestaciones:

Hoy a las 21.30 horas se efectuará una comida con motivo de celebrarse el Día del Constructor, con asistencia de Ministros de Estado y parlamentarios.

Mañana a las 21.30 horas, una comida ofrecida por el Club Aéreo de Chile, en honor de las delegaciones asistentes al Congreso de este Club.

El sábado próximo a las 17.30 horas, un té en honor de la señora Elsa de Skews, con motivo de su viaje a Inglaterra.

El sábado próximo, a las 19 horas, un cocktail ofrecido en honor de la señorita Inés Guillert, con motivo de su viaje a Bolivia.

El domingo 17 a las 13 horas, un almuerzo con motivo de la Convención Industrial de Chile, auspiciada por la Sociedad de Fomento Fabril.

GRAN KERMESSE
A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE LAS NACIONES UNIDAS

Palacio Cousiño hoy Jueves 7 de Diciembre, a las 20 horas.

Baile — Entretenimientos — Música — Flores — Iluminación a giorno — Hermosos stands — Funcionamiento de una Boite en la que actuarán el famoso cantante y compositor yugoslavo JOSE BATISTIC, IRMA CARRASCO, AIDA SALAS, ALEJANDRO LIRA, TRIO MORENO, LOLITA GRANADOS, ELADIA BLAZQUEZ, ASCENSION PASTOR, BERNARDO LACASSIA, ESTER SORE y JOSE GOLES

TENIDA OPTATIVA — MOVILIZACION ESPECIAL

Organizan: LAS COLONIAS EXTRANJERAS y UNION PARA LA VICTORIA.

Cruz Roja de Concepción.



Señora Carmela R. de Espinoza, actual Presidenta de la Cruz Roja de Concepción.

Con motivo de su cambio de residencia a Santiago, ha dejado la presidencia de la Cruz Roja de Concepción, la señora Victoria Bianchi de Bianchi.

La desempeñó durante largos años con ejemplar abnegación, y fueron muchos los testimonios de agradecimiento con que la institución y la sociedad de Concepción despidieron a la distinguida beneficiaria.

COMIDA. —

La comida que los graduados de la Universidad de Michigan ofrecían hoy en honor de Mr. and Mrs. Philip Thayer, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos, ha sido pospuesta para el próximo martes 12 a las 20.30 horas.

Han adquirido las siguientes personas: señoritas Bambu Wotherspoon y Graciela Leighton, y los señores Carlos de Landa Concha, Carlos Allende Artau, Dr. Luis de la Carrera, Juan Echenique, Jorge Sims, Alonso Stanford, J. W. Patti, G. Cerdá y Gmo. H. Torres.

En el Crillon. —

Hoy a las 17 horas se llevará a efecto el té en honor de la señorita Emma Fernández Rodríguez, que le ofrecen sus amigas con motivo de su próximo matrimonio.

Con igual motivo será festejada por sus amigas la señorita Eliana Ruiz Tagle, hoy a las 17 horas, con un té en el Crillon.

Las amigas de la señorita María García García le ofrecerán un té el jueves 14 a las 17 horas, para despedirla de su vida de soltera.

MATRIMONIO ESCOBAR GUZMAN - HUIDOBRO SAAVEDRA. -



Señorita Eufemia Huidobro Saavedra, cuyo matrimonio con el señor Jorge Escobar Guzmán será bendecido hoy, privadamente, en casa de la novia, por Monseñor Manuel Menchaca Lira

FUNERALES DEL SR. CARLOS NUÑEZ ALVAREZ. —

Con toda solemnidad se efectuaron en la tarde de ayer los funerales del gerente de la Sociedad Hacienda "Cocasán", don

Carlos Núñez Alvarez, cuyo

premature fallecimiento ha sido honradamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales, comerciales y sus compatriotas de Coquimbo.

MATRIMONIO. —

El 30 del presente será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita María Ríos Errázuriz con el señor Bernardo Bieyer Bernstein.

Gath & Chaves
INVITA AL PUBLICO
A COMPRAR HOY
MISMO todo lo necesario para
las Tradicionales Fiestas de
NAVIDAD Y AÑO NUEVO...
De esa manera se resolverá, en
forma satisfactoria, el problema
del transporte de las mercaderías

LOS MEJORES

Juguetes, Regalos, Golosinas, Bebidas, Canastas



Encontrará Ud. en
Gath & Chaves

Haga sus
pedidos contra
reembolso
a Casilla 75-D
Santiago

ONOVIOS ARGOLLAS DE ORO

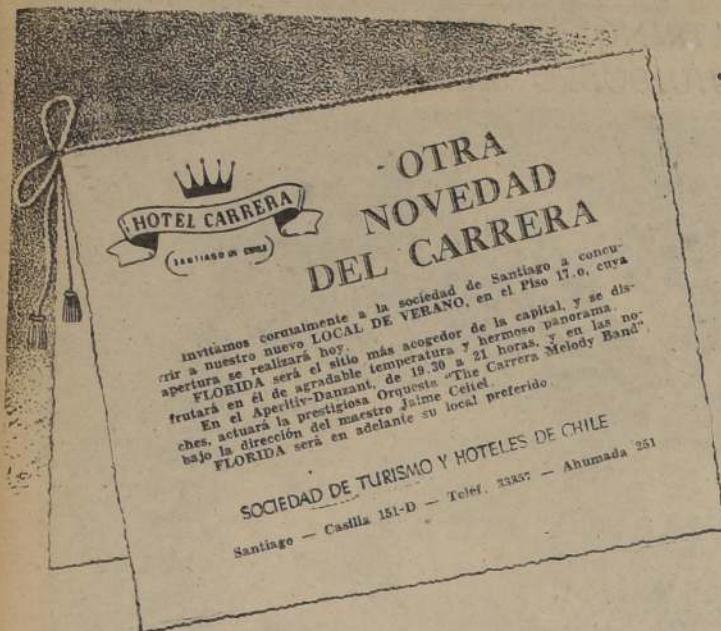
Macizas, grabadas y selladas.
desde \$ 120 par.

CASA SOSTIN

FABRICA DE ARGOLLAS:
66 — Nueva York — 66
No confundir.
Garantía — Seriedad — Rapidez
Remitimos a provincia.

Tome
Mandarina
Brockway
ES DELICIOSA

Gath & Chaves
ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION



C.B. 89 EMISORA BULNES

PRESENTA

El lunes 11 del Pte. mes

a las 13 horas, la más festiva de las obras de radioteatro, debida a la pluma del celebrado escritor nacional,

PEDRO J. MALBRAN

E INSTITULADA "LAS AVENTURAS DE UN CESANTE"

Animaran este cuarto de hora del buen humor, la primera actriz nacional

MARIA LLOPART.

el actor cómico ROLDAN GARCIA, y el galán SILVIO JUVESSI.

secundados por el elenco de radioteatro de esta Emisora.

No deje usted de sintonizar nuestra onda los días Lunes, Miércoles y Viernes a las 13 horas.

Gran Verbena Española.

A solo dos días de la celebración de esta clásica Fiesta que anualmente organiza el Hogar Español a beneficio de su gran obra benéfico-social, se advierte el inusitado entusiasmo que ha despertado, especialmente en los círculos de la colectividad hispana.

Las distintas comisiones que tienen a su cargo la organización de los variados números del programa, trabajan febrilmente, fin de sobreseñar en la entusiasta competencia de superación en que se encuentran empeñadas. Como novedad se presentará este año la instalación del castillo Colmado Andaluz, el que a la usanza de Andalucía, será amenizado con la actuación de destacadísimos artistas de renombre en el ambiente teatral, y desde

el Directorio del Hogar Español ruega a las distinguidas damas y señoritas de la Colonia asistir ataviadas con los típicos trajes regionales españoles.

La maqueta del hermoso edificio del Hogar Español se exhibe en las vidrieras de Los Gobelinos, Ahumada esquina de Plaza de Armas.

BELLAS ARTES

Exposición Municipal de Bellas Artes de Viña del Mar

LAS OBRAS PARA EL XII SALÓN DE VERANO SE RECIBEN EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO HASTA EL SABADO 16 DEL PRESENTE MES

En Viña del Mar, Valparaíso y Santiago, funcionan las Comisiones encargadas de organizar el XII Salón de Verano, Exposición Municipal de Artes Plásticas, que organiza anualmente la I. Municipalidad de Viña del Mar, y cuya tradición y prestigio lo coloca como la manifestación más seria y de mayor importancia entre los torneos artísticos del país.

La alta calidad de los premios, los estímulos, y el nuevo método de premiar las mejores obras adquiriéndolas para el Museo Municipal de Viña del Mar, elevan la calidad artística de esta Exposición colectiva, a la cual concurren los más altos valores nacionales y extranjeros residentes.

El presente Salón se inaugurará en los amplios Salones del Casino Municipal de Viña del Mar el 12 de enero próximo, efectuándose el "vernissage" el día anterior, acto al cual asisten todos los artistas exposidores, los miembros del Consejo de Bellas Artes, representantes de la prensa y críticos de arte.

FUNERALES.

Ayer se efectuaron en esta ciudad los funerales del funcionario de los FF. C.C. del E. Inspector de Transporte de Valparaíso, don Homero Gutiérrez Vergara, militarizado empleado de esta repartición.

El cortejo partió desde la Estación Mapocho en dirección al Cementerio General.

Acompañaban los restos del señor Gutiérrez el Subdirector de los servicios, don Ramiro Pinochet y otros jefes de los Ferrocarriles, como también delegaciones de la Red Central, Sur y Norte del país.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra para despedir los restos, el señor Gustavo Manfredini, secretario de Transporte de Santiago; el señor Humberto Torres, a nombre de la Asociación de Empleados Ferroviarios; el ex regidor don Humberto Godoy Camus; el señor Peña Román y otros, quienes destacaron la personalidad del difunto.

CULTO — PARROQUIA DE EL SALVADOR

El directorio del Centro de la J.C.F. de la Parroquia de El Salvador avisa a todas las jóvenes de esta Parroquia que no habrá reunión mañana, por ser 8 de diciembre.

ASOCIACION GENERAL DE VISITADORAS SOCIALES DEL ESTADO.

Pone en conocimiento de sus socias que las elecciones parciales de directorio de 1944 se llevarán a cabo el martes 12 del presente, para cuyo efecto ruega cumplir con los requisitos necesarios para ser elegida y tener derecho a voto.

NACIMIENTO.

Ha nacido en la clínica del Dr. Bünster, Jeannie Lillian Pollman Dunsmore, hija de don Enrique Pollmann y de la señora Sally D. de Pollmann.

CARMEN 226

Consultas de 4 a 5.30
FONO 65558

CARMEN 118 Fono 84734

AUMENTO DE TRENES

Con motivo de ser festivo el día 8 de Diciembre, se ha resuelto correr —APARTE DE LOS DE CARRERA FIJA— los siguientes trenes extraordinarios a los puntos que se indican:

MAPOCHO A PUERTO

JUEVES 7: Sale Llega
6-A Expreso Auxiliar 1.a y 2.a clases ... 17.10 20.57
VIERNES 8: 17.10 20.57
2-A Expreso Auxiliar 1.a y 2.a clases ... 7.30 11.05
DOMINGO 10: 17.10 20.57
Ordinario Auxiliar 1.a y 3.a clases ... 18.10 18.20
60 Expreso Auxiliar 1.a y 2.a clases ... 21.55 2.00

PUERTO A MAPOCHO

JUEVES 7: Sale Llega
5-A Expreso Auxiliar 1.a y 2.a clases ... 17.15 21.00
VIERNES 8: 17.15 21.00
55 Expreso 1.a y 2.a clases y comedor ... 20.00 0.05
71 Excursionista 1.a y 3.a clases ... 20.45 0.50

DOMINGO 10:

57 Ordinario Auxiliar 1.a y 3.a clases ... 13.10 18.45

5-A Expreso auxiliar (de Viña) 1.a y 2.a clases ... 17.15 20.58

5 Expreso (de Puerto) 1.a y 2.a clases ... 17.40 21.24

51 Expreso (de Puerto) 1.a y 3.a clases ... 19.05 22.52

53 Expreso (de Viña) 1.a, 2.a clases y comedor ... 20.00 0.25

55 Expreso (de Puerto) 1.a, clase 2.a y comedor ... 20.00 0.05

71 Excursionista 1.a y 3.a clases ... 20.45 0.50

PAPUO

Los días 8, 9 y 10 habrá combinación con el expreso que sale de Mapocho a las 7.45 y de Puerto a las 8 horas.

De regreso saldrá de Papudo el Viernes a las 15.45 y el Sábado y Domingo a las 17.45 y Lunes a las 7 horas.

RAMAL CARTAGENA

JUEVES 7: Alameda a Cartagena - Cartagena a Alameda

Sale Llega

25 Ordinario ... 17.35 20.40 26 Ordinario ... 8.00 11.14

VIERNES 8 y DOMINGO 10: 17.30 21.35 32 Ordinario ... 17.10 20.08

33 Ord. ... 8.30 11.35 30 Ordinario ... 17.30 20.25

29 Ord. ... 9.00 11.55 34 Ord. (de Mell ... 17.30 20.51

25 Ord. ... 17.35 20.40 19.00 12.00 19.18 20.51

Huilla ... 19.00 12.00 19.18 20.51

Trenes auxiliares de Alameda al Sur y viceversa:

Se correrán trenes auxiliares de los ordinarios de Talcahuano y San Rosendo desde Talca y San Fernando, respectivamente. Consulte al Jefe de Estación.

FERROCARRILES DEL ESTADO

EN EL HOTEL CARRERA.



Grupo de asistentes a la comida ofrecida en el Hotel Carrera, en honor del señor Domingo Said y de la señorita Inés Yarur, para despedirlos de su vida de solteros

RECITAL DE POESIA.

El próximo martes 12 de diciembre, a las 19 horas, se realizará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, bajo los auspicios del Círculo de Amigos de la Cultura Árabe, la presentación de la señorita Judith Ahuás A., que tendrá a su cargo un seleccionado recital poético, en que se declamarán composiciones de conocidos poetas universales.

La parte musical de la velada estará a cargo de la aplaudida concertista, señorita Adriana Garcés Varas.

Manifestación en honor del general Miguel Quezada Calvo.

Se efectuó ayer la manifestación, consistente en un almuerzo que le fué ofrecido en el Club de la Unión, al general don Miguel Quezada Calvo, con motivo de su ascenso.

Un grupo de amigos, altos jefes de las Fuerzas Armadas en retiro, se reunieron en esta fiesta para manifestar al general Quezada Calvo el beneplácito con que ha sido recibida su llegada a la alta jerarquía militar.

El general en retiro don Arturo Ahumada ofreció la brillante carrera de este jefe,

a quien le cupo como subdirector de la Escuela Militar,

Llegó al país en el año 1888, procedente de Francia,

su ciudad natal, ocupando

importantes puestos en la industria y el comercio de Chile.

Dotado de excepcionales

dotes de simpatía y de una

acabada cultura, logró cap-

tar el aprecio y la consi-

deración de todos cuantos lo

conocieron. Formó hogar con

una distinguida dama chilena, y su desaparecimien-

to enluta a familias de abo-

lo, como Lazcano, Ales-

andrí, Piwonka y muchas

otras.

Sus funerales se efectua-

ron en el Cementerio parro-

quicio de Limache, y dieron

lugar a una sentida y elo-

cuente demostración de pe-

sar.

DON WERNER HELLER JE- NISCH.

Ha fallecido en Limache el respetable caballero señor Werner Heller Jenisch.

Llegó al país en el año 1888, procedente de Francia,

su ciudad natal, ocupando

importantes puestos en la

industria y el comercio de

Chile.

Dotado de excepcionales

dotes de simpatía y de una

acabada cultura, logró cap-

tar el aprecio y la consi-

deración de todos cuantos lo

conocieron. Formó hogar con

una distinguida dama chilena, y su desaparecimien-

to enluta a familias de abo-

lo, como Lazcano, Ales-

andrí, Piwonka y muchas

otras.

Sus funerales se efectua-

ron en el Cementerio parro-

quicio de Limache, y dieron

lugar a una sentida y elo-

cuente demostración de pe-

sar.

Asistieron las siguientes

personas:

Señores Miguel Elizalde,

Ambrosio Vial A., E. Va-

lentín Larrain, Alfredo Pé-

rez Canas, Emilio Merino Le-

me, Guillermo Piedrabuena,

Alejandro Ríos Valdivia, Ar-

mando

EL MINISTRO DE ECONOMIA TENDRA A SU CARGO LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

PARA ESTE OBJETO, DE EL DEPENDERAN DIRECTAMENTE LOS ORGANISMOS QUE TIENEN INGERENCIA EN ESTA MATERIA.—S. E. EXPUSO EN EL CONSEJO DE GABINETE DE AYER LA NECESIDAD DE REALIZAR UN PLAN DE FOMENTO GANADERO

TERMINO DE LA INCIDENCIA FRONTERIZA CON BOLIVIA

La Secretaría General de Gobierno en su comunicado a la prensa la siguiente información:
"Presidido por S. E. el Presidente de la República, con asistencia de todos los ministros de Estado, se celebró hoy en el Consejo de Gabinete, a las 15 horas, el acto de Secretario el Secretario General de Gobierno.

SUCESOS DE CAQUENA

El Ministro de Relaciones Exteriores ha dirigido directamente a estos servicios, imponiéndoles las órdenes necesarias a la consecuencia, podrá este Ministro dirigirse directamente a estos servicios, imponiéndoles las órdenes necesarias a la consecuencia de estos fines.

Todos los señores Ministros ofrecieron al señor Ministro de Economía y Comercio su cooperación al mejor éxito de esta específica labor que le encomienda el Gobierno; particularmente los del Interior, Hacienda y Agricultura formularon interesantes observaciones respecto de estos problemas y sus puntos de vista para atender a su adecuada solución.

PRODUCCION GANADERA

S. E. el Presidente de la República formó interesantes observaciones relacionadas con el permanente problema que significa para el país el déficit de carne para el consumo. Se refiere, especialmente, a la necesidad que hay de estudiar una política definitiva al respecto, que permita, en el futuro, el normal abastecimiento de este producto en el país. Termina proponiendo al Consejo, que lo acuerda, por unanimidad, comisionar a los señores Ministros de Economía y Comercio y Agricultura, para que, conjuntamente, presenten un plan completo al respecto.

INCLUSION EN LA CONVOCATORIA

Atendiendo a una petición del Honorable Senado, el Consejo de Gabinete acuerda incluir en la actual Convocatoria Extraordinaria el proyecto de ley que acuerda una pensión a la viuda de don Eliseo Cisternas Peña.

Terminó el Consejo a las 17 horas acordándose una nueva sesión para el martes próximo.

EL GENERAL BATISTA RETRIBUYO ANOCHE LAS ATENCIONES RECIBIDAS EN CHILE

AYER PASO A DESPEDIRSE DEL EX CMO. SEÑOR JUAN ANTONIO RIOS. — VELADA DE HOY EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SABADO SE DIRIGIRA A ANTOFAGASTA

El ex Presidente de Cuba, General don Fulgencio Batista, realizó ayer una visita de cortesía al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Rios, a quien agradeció los festivos de que se ha ido objeto durante su permanencia en nuestro país.

El Excmo. señor Rios expresó la complacencia con que se ha recibido su visita, ha servido para estrechar más aun los lazos de amistad que unen a chilenos y cubanos.

El General Batista aprovechó esta oportunidad para despedirse del Primer Mandatario, a quien dio a conocer la profunda impresión que le ha causado Chile, tanto por su democracia, como por la organización de sus instituciones y el espíritu progresista del pueblo.

EL MUNICIO DE DESPEDIDA

Alrededor de las 13 horas, el Gobierno despidió con un almuerzo en el Hotel Carrera al General Batista.

Asistieron Ministros de Estado, diplomáticos, parlamentarios, jefes de las Fuerzas Armadas y altos funcionarios públicos.

El Canciller, que representa a S. E. en el banquete, ofreció en una improvisación, que fue contestada en forma elocuente por el festejado.

COMIDA DE RETRIBUCION

En la noche, el General Batista retribuyó las atenciones recibidas en nuestro país, en un gran banquete, que tuvo lugar en el Hotel Carrera. Concurrieron especialmente los Ministros de Estado, miembros del Cuerpo

EL MAYOR GENERAL GEORGE C. DUNHAM HABLA HOY A VALPARAISO

Por el expreso de hoy se dirige a Valparaíso el Mayor General George C. Dunham, Asistente del Coordinador de Asuntos Interamericanos y de la División de Economía Básica del Instituto de Asuntos Interamericanos, para asistir a la inauguración de la Unidad Sanitaria Cerrito Barón. Ira acompañado del Dr. Theodore I. Murphy, Jefe del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad.

Este ceremonial tendrá especial relieve porque a ella asiste el Excelentísimo el Presidente de la República, señor Juan Antonio Rios. Han también especialmente invitado por el Ministro de Salud a este importante grupo los miembros del gabinete y altos jefes militares y civiles.

No es raro que este grupo de personas, por felicidad reducido en número, pero fuerte y poderoso por sus muchas relaciones con agitadores y revoltosos de profesión, duplique su resistencia al grupo de los intermediarios, parásitos que el Comisariado, por mandato del Supremo Gobierno, eliminará sin amedrentarse y sin contemplaciones de orden sentimental.

Dejo constancia de que nosotros hacemos una diferenciación bien precisa de lo que es y lo que representa el intermediario parásito, en relación a la legítima actividad del distribuidor necesario.

No es el Comisariado el organismo al cual le corresponde corregir estos defectos, pero tiene la obligación de señalarlos, porque es suya la responsabilidad del abastecimiento normal de las poblaciones.

No cabe duda y los expertos lo proclaman con franqueza, de que en la producción de carne el país no ha tenido una política ganadera definida y en concor-

(A propósito del problema de la carne)

dencia con las realidades nacionales.

Esta impresión del pasado, y de un pasado muy remoto, es el resultado en primer lugar, de nuestro propio carácter de pueblo, económicamente optimista y, por consiguiente, imprevisor.

Esta característica racial nos ha impedido comprender que nosotros no estamos fuera de la órbita de las crueles consecuencias de la guerra y de que hay necesidad de sacar a la brevedad posible de nuestro viejo optimismo, favorecedor del desorden en la producción, en la distribución y el consumo.

El Gobierno del Excmo. señor Juan Antonio Rios ha hecho estudiar con ociosidad su situación presente y la situación venidera en la postguerra, pero le ha faltado la colaboración de la ciudadanía activa en los campos económicos antes enunciados y ésto en muchos casos, le ha impedido llegar a realizaciones positivas dentro del libre juego de los intereses.

En la gestación de este establecimiento de cosas no son extrañas, ni el clima preelectoral de estos días que vivimos, ni la excesiva generosidad de la prensa para admitir en sus columnas la colaboración de algunas personas de mentalidad sencilla, que no constituyen en estos momentos grupos directores de la opinión pública.

El Comisariado es, en el momento actual, el principal organismo realizador de la política del Supremo Gobierno, que busca el abastecimiento de las subsistencias sin lesionar los legítimos intereses del productor y del consumidor.

Esta actitud tan clara del Supremo Gobierno no es entendida, sin embargo, en una forma igualmente clara. El infrascrito se ve obligado diariamente a arrancarle la investidura de la legitimidad a muchísimos intereses que son absoluta y totalmente ilegítimos.

No es raro que este grupo de personas, por felicidad reducido en número, pero fuerte y poderoso por sus muchas relaciones con agitadores y revoltosos de profesión, duplique su resistencia al grupo de los intermediarios, parásitos que el Comisariado, por mandato del Supremo Gobierno, eliminará sin amedrentarse y sin contemplaciones de orden sentimental.

Dejo constancia de que nosotros hacemos una diferenciación bien precisa de lo que es y lo que representa el intermediario parásito, en relación a la legítima actividad del distribuidor necesario.

No es el Comisariado el organismo al cual le corresponde corregir estos defectos, pero tiene la obligación de señalarlos, porque es suya la responsabilidad del abastecimiento normal de las poblaciones.

De frente a la escasez en la

HOY SE INICIAN LAS FESTIVIDADES ANIVERSARIAS DE LA FUERZA AEREA

A LAS 21 HORAS SE REALIZARA UNA RETRETA EXTRAORDINARIA EN LA PLAZA BULNES. — TAMBIEN HABRA UNA PRESENTACION NOCTURNA CON AVIONES ILUMINADOS

Con una retreta extraordinaria en la Plaza Bulnes, a cargo de bandas militares, se iniciarán hoy las festividades aniversarias de la Fuerza Aérea de Chile.

Esta retreta se llevará a efecto a las 21 horas y participará, además, el Ofrecimiento de la Fuerza Aérea de Chile.

También esta noche, a las 21 horas, aviones que desollarán desde el aeródromo de El Bosque, evolucionarán sobre la ciudad de Santiago, invitando así al vecindario a adherir a estas festividades nacionales.

La presentación nocturna de aviones iluminados la mara, sin duda, la atención de los habitantes de la capital, quienes podrán aguardar, una vez más, la eficiencia de los pilotos de esta progresista institución armada.

EL ACTO DE MANANA

Mañana se efectuará en la Escuela de Aviación de El Bosque, una solemne ceremonia que comenzará a las 10 horas y durante la cual se procederá a inaugurar la placa que ostenta la nueva denominación que se dará a este plantel, o sea, que en adelante se llamará: Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En homenaje y recuerdo del primer director del establecimiento.

A este acto concurrirán el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire don Manuel A. Tovarías; altos jefes de la institución, tanto en servicio activo como en retiro, e invitados especiales.

EL FESTIVAL AEREO

El domingo en la tarde se llevará a efecto el gran festival aéreo en el campo de aviación de Los Cerrillos que promete resultar brillante. Durante este festival habrá vuelos populares en aviones de guerra como en máquinas para pasajeros.

PROBLEMA DE LOS PERSONALES DE DIARIOS Y SU CAJA DE PREVISION

EL CONSEJO GREMIAL VISITO AL NUEVO JEFE DE LA SECCION PERIODISTICA

El Consejo Gremial de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa se entrevistó ayer con el nuevo jefe de la Sección Periodística de la Caja de EE. PP. y PP., señor Dario Poblete Núñez.

Los visitantes expresaron al señor Poblete Núñez las aspiraciones de los imponentes y empresarios, sino que lleva la confusión a los propios funcionarios del Trabajo; el cumplimiento en todas sus partes de las reformas al régimen de pensiones, que se han hecho en la ley 7.790, casas para los imponentes, etc.

El nuevo jefe manifestó su decisión de oír las sugerencias de las instituciones representativas de los imponentes y traerlas a la mayor armonía, a fin de resolver, salvando trámites diligencias, todo problema que afecta a los imponentes; obtener el financiamiento de la ley 7.790, sin alzar las imposiciones; establecer las leyes y disposiciones que rigen para los servicios de empresas periodísticas de la República, para establecer con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevarán un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica a los imponentes.

Los visitantes expresaron al señor Poblete que una vez al mes le llevan un memorando conteniendo la posición y elementos de juicio de los sindicatos y personales periodistas con vistas a terminar con las distintas interpretaciones de la ley, cosa que no sólo perjudica

CAUSAS PRINCIPALES DEL ENCARECIMIENTO DE LAS VERDURAS Y GESTIONES HECHAS PARA ABARATARLAS

UNA EXPOSICION DE LA ASOCIACION NACIONAL DE PEQUEÑOS AGRICULTORES. — LOS CHACAREROS SON LOS PRIMEROS EN CONDENAR LA ESPECULACION

A principios del año en curso la Asociación de Chacareros de Santiago por intermedio de su directiva máxima nacional, denunció a las autoridades que por efectos de las excesivas alzas en los precios de los artículos agrícolas las tierras de cultivo por la disminución de las arcas destinadas a chacras y hortalizas forzosamente se produciría escasez de estos artículos alimenticios lo que repercutiría en forma grave sobre la población consumidora.

Después de muchas protestas y a pesar de nuestras instancias, no logramos que algunas autoridades conjuraran este peligro en razón de los informes emanados del Ministerio de Economía y Comercio, que mostraron que las autoridades no se ocuparon de las materias primas para el presente año la producción de estas materias podia considerarse absolutamente normal.

En efecto, el memorandum N° 131, de 8 de septiembre de 1944, suscrito por el Jefe de la Oficina de Enlace Agrícola de dicho Ministerio, don Alberto Grau, manifestó que el informe de la directiva de la Asociación de Chacareros no era cierto.

Los antecedentes presentados y la impresión recogida por esta "oficina" confirmaron que la censaria por falta de tierra afectó a las tierras de cultivo, de donde se deduce que la ciudad de Santiago tendría en el presente año, con gran probabilidad, su abastecimiento de frutas y verduras de suelos horizontales.

Conviene advertir que nuestro Presidente nacional, miembro del Comisión de Subsistencias y Precios, hizo allí una denuncia similar, y al mismo tiempo, se conocieron que los vaticinios de los chacareros se estaban cumpliendo en toda su amplitud, lamentando de que el plan propuesto por los agricultores para que sus productos se hubiesen desechado, no obstante que se comprometían a hacerlo aplicando estos precios tope de ventas al consumo.

República de 1 a 1 — 2 a 0.80; 3 a 0.80 cada uno. Coliflores la 1.40; 2 a 1 — 3 a 0.80 cada una. Zanahorias la 0.20; 2 a 0.10 — 3 a 0.05 cada una. Estacadas la 0.20 — 2 a 0.10 — 3 a 0.05 cada una. Rábanos la 1 a 0.20 y 2 a 0.10 — 3 a 0.05 cada uno. Rábano la 0.20 — 2 a 0.10 — 3 a 0.05 cada uno.

De lo expuesto, se desprende como verdad incontrovertible que ninguna comisión de precios puede establecer los precios actuales de manera que es inexcusable el error de aquellas informaciones oficiales, a cuyo obedecimiento las autoridades han ido adhiriendo un encarecimiento que con toda razón tiene alarma a la opinión pública.

Aparte de las especulaciones habidas por los chacareros con los precios, el cuestionamiento es innegable de que es inexcusable el error de aquellas informaciones oficiales, a cuyo obedecimiento las autoridades han ido adhiriendo un encarecimiento que con toda razón tiene alarma a la opinión pública.

El señor Alfonso Baldrich Riva envió al Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsky, la siguiente nota:

Señor Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsky:

En mi calidad de propietario de la Planta Pasteurizada "Central Torreblanca" me dirijo a Ud. para solicitarle se me fije la cuota que me corresponde en la internación de manteca.

En la Constitución del Estado y en la legislación de la República, la que ampara la libertad de comercio y que prohíbe terminantemente la creación de gravámenes a la ciudadanía o impuestos directos o indirectos, sin autorización parlementaria, o sea mediante una Ley debidamente despatchada por Congreso y el Poder Ejecutivo.

No obstante la ilegalidad del procedimiento, la Central "Chile" S. A. usurpó de los beneficios del monopolio durante todo el año en curso, obtenien-

do de Santiago y del sur el dinero necesario para que se comprara carne cuando los cortadores decidieron reanudar sus labores. Esto lo hicieron el Martes 28. Al día siguiente, en contrarrestando todavía fuera de la capital, inspectores del Comisario pasaron los partes por infracciones en los precios.

De ello, como ha expresado,

el presidente del Comisario, el Sr. Daniel V. Gómez, en la tarde, y a pesar de la protesta de los hermanos remitentes, que me ha comunicado en estas infracciones.

En efecto declarada la huelga el Jueves 23 de Noviembre los cortadores de mi establecimiento se negaron a expedir al público para solidarizar con la huelga del gremio.

El Domingo 26 debí ausentarme de Santiago y de allí en caí-

tos hicieron con el fin de evitar el efectivo motivo de encarecimiento de las sustancias, máximamente cuando circunstancias anormales aconsejan la suma de todos los esfuerzos al servicio del país.

Frente a estos hechos consumados esta Asociación continúa en que la experiencia recogida este año sirva para que en el próximo se remedie con criterio más apropiado la producción de verduras y legumbres frescas, para cuya solución será menester situarse en un terreno práctico, con seguridad más precisa, en la que se conduzcan informes técnicos, mientras éstos no descanse en bases reales y ciertamente estadísticas.

(Fotos): — Sylvio Lanzerini B., presidente Luis González, secretario.

Uno de los stands del salitre en las ferias españolas.

Como en años anteriores, Chile participó este año en las Ferias Internacionales de Barcelona y Valencia presentando stand exclusivo dedicado a la actualidad. España se viene abasteciendo de nitratos a través de nuestro abono.

La circunstancia de haberse realizado estas ferias en regiones eminentemente agrícolas como son las de Cataluña y Valencia, el interés despertado entre los agricultores, ha sido enorme. El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

Se dirá especial relieve al origen natural del salitre y su aplicación a la explotación de su origen, mediante ampliaciones fotográficas que mostraban el proceso completo de la elaboración.

Ha sido muy oportuna esta presentación, debido a que en la

actualidad España se viene abasteciendo de nitratos a través de nuestro abono.

La circunstancia de haberse

realizado estas ferias en regiones eminentemente agrícolas como son las de Cataluña y Valencia, el interés despertado entre los agricultores, ha sido enorme. El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses la aplicación y beneficios del empleo de nuestro abono natural.

El Delegado de la Corporación de Ventas de Salitre y del Comercio Exterior, don Justo Zárate, ha sido uno de los principales exponentes de la elaboración de las numerosas intereses

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dio cuenta de:
Lo Un Mensaje con el que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, un proyecto de ley por el cual se declara de utilidad pública y autoriza a la Junta de Beneficencia de Ancud para expropiar un terreno destinado a la construcción del Hospital de dicha ciudad.

Se mandó a Comisión de Asistencia Pública.

Social y Higiene.
20.—Un oficio con el que S. E. el Presidente de la República comunica haber resuelto incluir entre los asuntos de que puean ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Angol para construir un hospital.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

21.—Ocho oficios del señor Ministro del Interior.

Con los dos primeros, acusa recibo de los enviados por esta Honorable Cámara comunicando la aprobación de las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República a los proyectos de ley que se indican:

a) Si que declara que la derogación expresa establecida en el Art. 40, letra g) de la Ley N.º 245, de mayo de 1931, y

b) El que establece que lo dispuesto en el Art. 50 de la Ley N.º 5.757 no se aplicará a contar desde el 1º de enero de 1942 en las comunas de Santa María, Pucón y Frutillar.

—Se mandaron tener presente y archivar.

Con el siguiente, contesta el que se le dirigió a nombre de esta Honorable Cámara, sobre diseño del Servicio de Investigaciones de Valparaíso, para iniciar en ese local la construcción del edificio de la Escuela Industrial de dicha ciudad.

Con los cinco restantes, contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los siguientes asuntos:

Del señor Ruiz, sobre inclusión en la actual convocatoria extraordinaria de sesiones del proyecto de ley por el cual se concede desahucio a los obreros que trabajan en ferrocarriles particulares.

Del señor Valdebenito, sobre inclusión en la convocatoria del proyecto de ley que declara empleados particulares a los músicos de Chile y el que crea el Registro Nacional de Viamantes.

Del señor García de la Huerta, sobre inclusión en la convocatoria del proyecto que autoriza a la Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes para conceder una pensión de gracia a la viudez e hijas solteras de don Augusto Gana;

Del señor Cárdenes, sobre suspensión del otorgamiento de patentes a las micros que hacen el recorrido "Pila Cementerio", y

Del señor Ojeda, sobre conducta funcionaria del teniente de Carabineros de Chonchi.

40.—Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio con el que contesta el que se le dirigió a nombre del señor Pinedo, sobre la industria pesquera en Chile.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

41.—DEVOLUCIÓN DE ANTECEDENTES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El señor Paulino Concha Solar solicita la devolución de diversos documentos que acompaña una solicitud de gracia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a esta elección el martes próximo, después de la Cuenta.

—Acordado.

42.—DESIGNACION DE DIA Y HORA PARA ELEGIR REPRESENTANTE DE LA CAMA RA ANTE EL CONSEJO DEL INSTI TUTO DE FOMENTO MINERO E IN DUSTRIAL DE ANTOFAGASTA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde a la Honorable Cámara, llamar día y hora para elegir un representante ante el Consejo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta, con motivo de haber terminado su período el actual representante, señor Humberto González Echegoyen.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a esta elección el martes próximo, después de la Cuenta.

—Acordado.

43.—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — Yo me acijo a mí de derecho, señor Presidente; porque me parece y creo que muy pronto tendremos que empezar a debatir en esta Honorable Cámara estas cosas. Tenía mucha razón el otro día el Honorable colega señor Garretón cuando recordaba: "al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios".

El señor CONCHA. — (Pero no debe aprovecharse la muerte de alguien para venir a decir aquí estas cosas!

El señor GODOY. — ¡Tengo derecho, en este momento y en cualquier otro, a expresar mi pensamiento, como lo hacen sin reservas y sin molestia alguna mis colegas del frente!

El señor CIFUENTES. — ¡Eso es falso!

El señor GODOY. — Yo digo, señor Presidente...

El señor DIAZ. — ¡Así es un Parlamento democrático!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA. — ¡Por qué no habla en la Hora de Incidentes?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Está con la palabra el Honorable señor GODOY.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — ¡Protesto de la actitud de esta gente, que no tiene tolerancia ni respeto para nadie!

El señor CIFUENTES. — ¡Ustedes son los intolerantes e irrespetuosos!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — ¡Más respeto por los muertos!

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor CONCHA. — ¡Son Sus Señorías los que no tienen respeto por los muertos, pues aprovechan de ellos para venir aquí a insultar a otros Gobiernos!

El señor DIAZ. — ¡Defensores de la Falsedad!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor GODOY.

El señor YRARAZAVAL. — El Honorable señor Barrenechea tuvo tolerancia, porque desarrolló su homenaje en debida forma.

El señor CONCHA. — ¡Pero qué se pude esperar del Honorable señor GODOY!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN REPETIDAMENTE LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Concha...

—FUNCIONAN LOS SILENCIADORES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Cifuentes, le ruego guardias silencio.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY. — Creo que es una actitud insolente...

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Anticipática.

El señor CIFUENTES. — Sus Señorías tienen una actitud anticatólica, porque vienen a aprovecharse de los muertos...

—FUNCIONAN LOS SILENCIADORES.

El señor GODOY. — He dicho que me parece insolente esta descompostura que suelen sufrir los Diputados cuando las circunstancias hacen que se haga referencias...

El señor CIFUENTES. — A Su Señoría le parece descompostura, pero a nosotros no.

Ruego al señor Presidente que diga al señor Diputado que está rindiendo homenaje a la memoria de un muerto y que no puede venir a insultar...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

—FUNCIONAN LOS SILENCIADORES.

El señor GODOY. — Tengo la palabra y espero que la Mesa haga respetar mi derecho.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Es lo que estoy haciendo, Honorable Diputado.

El señor CONCHA. — ¡Consideré que Urena la palabra con la benevolencia de nosotros y para que se concrete a rendir un homenaje: no para insultar!

El señor DIAZ. — ¡Perdonadlos!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY. — ¡Sabemos tener más

citado de la Honorable Cámara la ampliación del plazo para emitir su informe.

Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el plazo hasta el 15 del presente mes.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Sobre esta materia, Honorable Diputado?

El señor GARRIDO. — Sobre el problema que plantea Su Señoría. Siempre se pide a la Honorable Cámara que amplíe el plazo para dar a conocer el informe sobre los Presupuestos; y este año ocurriría como en años anteriores: que el proyecto respectivo tendría que tratarlo urgido por el tiempo, de tal manera que no nos podremos formar una idea de él.

Si la Comisión Mixta de Presupuestos pudiese informar en menos de 15 días, no veo la razón para que se amplíe el plazo y permitir que se repita el sistema ya establecido de no dejar tiempo al Congreso para conocer el contenido de los Presupuestos. Por lo tanto, yo creo, señor Presidente, que debe darse solamente el tiempo necesario para que la Comisión emita su informe.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Por eso, Honorable Diputado, he propuesto que se prorrogue el tiempo hasta el 15 del presente, o sea, por 10 días más.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

44.—DESIGNACION DE DIA Y HORA PARA ELEGIR REPRESENTANTE DE LA CAMA RA ANTE EL CONSEJO DEL INSTI TUTO DE FOMENTO MINERO E IN DUSTRIAL DE ANTOFAGASTA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde a la Honorable Cámara, llamar día y hora para elegir un representante ante el Consejo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta, con motivo de haber terminado su período el actual representante, señor Humberto González Echegoyen.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a esta elección el martes próximo, después de la Cuenta.

—Acordado.

45.—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — Yo me acijo a mí de derecho, señor Presidente; porque me parece y creo que muy pronto tendremos que empezar a debatir en esta Honorable Cámara estas cosas. Tenía mucha razón el otro día el Honorable colega señor Garretón cuando recordaba: "al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios".

El señor CONCHA. — (Pero no debe aprovecharse la muerte de alguien para venir a decir aquí estas cosas!

El señor GODOY. — ¡Tengo derecho, en este momento y en cualquier otro, a expresar mi pensamiento, como lo hacen sin reservas y sin molestia alguna mis colegas del frente!

El señor CIFUENTES. — ¡Eso es falso!

El señor GODOY. — Yo digo, señor Presidente...

El señor DIAZ. — ¡Así es un Parlamento democrático!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA. — ¡Por qué no habla en la Hora de Incidentes?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Está con la palabra el Honorable señor GODOY.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — ¡Protesto de la actitud de esta gente, que no tiene tolerancia ni respeto para nadie!

El señor CIFUENTES. — ¡Ustedes son los intolerantes e irrespetuosos!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — ¡Más respeto por los muertos!

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor CONCHA. — ¡Son Sus Señorías los que no tienen respeto por los muertos, pues aprovechan de ellos para venir aquí a insultar a otros Gobiernos!

El señor DIAZ. — ¡Defensores de la Falsedad!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor GODOY.

El señor YRARAZAVAL. — El Honorable señor Barrenechea tuvo tolerancia, porque desarrolló su homenaje en debida forma.

El señor CONCHA. — ¡Pero qué se pude esperar del Honorable señor GODOY!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN REPETIDAMENTE LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Concha...

—FUNCIONAN LOS SILENCIADORES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Cifuentes, le ruego guardias silencio.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY. — Creo que es una actitud insolente...

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Anticipática.

El señor CIFUENTES. — Sus Señorías tienen una actitud anticatólica, porque vienen a aprovecharse de los muertos...

—FUNCIONAN LOS SILENCIADORES.

El señor GODOY. — He dicho que me parecen insolentes estas referencias...

El señor CIFUENTES. — A Su Señoría le parece descompostura, pero a nosotros no.

Ruego al señor Presidente que diga al señor Diputado que está rindiendo homenaje a la memoria de un muerto y que no puede venir a insultar...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

—FUNCIONAN LOS SILENCIADORES.

El señor GODOY. — Tengo la palabra y espero que la Mesa haga respetar mi derecho.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Es lo que estoy haciendo, Honorable Diputado.

El señor CONCHA. — ¡Consideré que Urena la palabra con la benevolencia de nosotros y para que se concrete a rendir un homenaje: no para insultar!

El señor DIAZ. — ¡Perdonadlos!

</

sidente, porque así nunca vamos a desaparar el proyecto sobre indemnización por accidentes del trabajo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición.

El señor OLAVARRIA. — Entonces, solicito que se recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me concedan cinco minutos al final de la sesión, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO. — A mí también, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán 5 minutos a los Honorable señores Olavarria y Valdebenito, al final de la sesión. Acordado.

7. — MODIFICACION DE DIVERSOS ARTICULOS DEL CODIGO DEL TRABAJO EN LO RELATIVO A INDEMNIZACIONES POR ACCIDENTES. — SEGUNDO INFORME.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Correspondiente ocuparse del proyecto en segundo informe, que modifica el Código del Trabajo en lo relativo a indemnizaciones por accidentes del trabajo.

Está impreso en los boletines N.os 5.323 y 5.805. Diputado Informante de la Comisión de Trabajo es el Honorable señor Muñoz Ayling, y de la Comisión de Hacienda el Honorable señor Guerra.

Dice el proyecto:

“Artículo 1.o. — Substitúyese el artículo 265 del Código del Trabajo, por el siguiente: ‘Para los efectos de las indemnizaciones que establece este Título, el salario o sueldo anual no podrá ser considerado inferior a \$ 3.800, sin tratándose de personas que no reciben remuneración.

Los obreros o empleados podrán estipular con sus patrones indemnizaciones mayores que las fijadas en este Título’.

Artículo 2.o. — Reemplazase el artículo 273 del mismo Código, por el siguiente:

“Artículo 273. — En los casos de incapacidad temporal, el accidentado tendrá derecho a una indemnización equivalente al 75 por ciento de su salario diario.

La indemnización se deberá por toda la duración de la enfermedad, desde el día en que ocurrió el accidente hasta la curación completa de la víctima y sin descuento alguno por día feriado, debiendo pagarse de acuerdo con los períodos de pago del salario establecido en la empresa”.

Artículo 3.o. — Substitúyese la frase final del artículo número 274 que dice: “según sea calificado por certificado médico”, por la siguiente: “según calificación que hará el médico sanitario respectivo”.

Artículo 4.o. — Derógesse el artículo 278 del Código del Trabajo, de 13 de mayo de 1931.

Artículo 5.o. — Reemplázase el inciso 2.o del artículo 264 del mismo Código del Trabajo, por el siguiente: “La determinación de la parte de salario que no se perciba en dinero, será la que rija para los efectos del seguro obligatorio”.

Artículo 6.o. — Substitúyese el artículo 279 del Código del Trabajo por el siguiente:

“Art. — Las indemnizaciones que excedan de \$ 2.000 se pagarán en 24 mensualidades, las cuales y vencidas, previo otorgamiento por el patrón de una caución suficiente que garantice el pago regular y total de las pensiones ante la Caja de Accidentes del Trabajo.

No será necesario esta caución cuando exista seguro de accidente.

Sin embargo en casos calificados, el Juez del Trabajo podrá decretar hasta el pago total de la indemnización de una sola vez con los siguientes y únicos objetivos:

Atender a la reeducación profesional del accidentado en el Instituto Técnico;

Compra de una propiedad;

Instalación de un taller e industria que el accidentado esté capacitado técnicamente para atender”.

Artículo 7.o. — Inténtase, a continuación de la frase “Inspectores de su dependencia”, o figura en el artículo 305 del D.F.L. N.o 178, lo siguiente: “... a la Caja de Accidentes del Trabajo y a los Inspectores de ella, en su caso”.

Artículo 8.o. — Agrégase, como inciso 2.o del artículo 567 del D.F.L. N.o 178, el siguiente inciso nuevo: “Iguales atribuciones tendrán los Inspectores de la Caja de Accidentes del Trabajo respecto a las condiciones de higiene y seguridad en que los obreros desenvuelven su trabajo”.

Artículo 9.o. — El fondo de garantía creado por el artículo 42 de la ley 4.055 se aumentará con los siguientes recursos destinados preferentemente al reajuste de las pensiones:

a) Con toda multa por infracción a las leyes y reglamentos de accidentes del trabajo y de seguridad e Higiene Industrial;

b) Con el 10 por ciento de toda indemnización que paguen por concepto de accidentes del trabajo los patrones que no hubieren tenido asegurado a su personal en el momento de producirse un accidente del trabajo;

c) Elevando del 5 al 10 por ciento la contribución impuesta en el N.o 1.o del artículo 30 de la ley 4.055;

d) Con el 10 por ciento de las primas de los seguros de accidentes que se contraten en las entidades comerciales de seguro a prima fija y en las asociaciones de patrones. Esta cuota se entregará a la Caja de Accidentes del Trabajo en los primeros cinco días de cada mes siguiente a la contratación de los seguros.

El atraso del pago será sancionado con un interés del 1 1/2 por ciento mensual y una multa de \$ 1.000 a \$ 5.000 que podrá doblarse en caso de reincidencia, y

e) Con las cantidades que destine la Caja de Accidentes del Trabajo de sus balanzas para asegurar el reajuste de las pensiones.

Artículo 10. — Si el fondo de garantía tuviere excedente, la Caja destinará el sobrante a incrementar la prevención de los accidentes del trabajo y a reeducación de accidentados.

Artículo 11. — Se reemplaza la frase “son asigro al fondo de garantía” del artículo 31 de la ley 4.055, por la siguiente: “son cargo al fondo de garantía”.

Artículo 12. — Los patrones asegurados contra el riesgo de Accidentes del Trabajo a la fecha de la promulgación de esta ley deberán abonar a la entidad aseguradora una sobrepremia proporcional a los mayores beneficios que corresponden a los accidentes y al tiempo no corrido de los seguros.

Este abono deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la promulgación de

la presente ley. En caso de mora, pagarán, además de la sobrepremia un interés del 1,5 por ciento mensual.

Las primas de los seguros que se contraten en el futuro serán elevadas en igual proporción.

Artículo 13. — Las instituciones aseguradoras no podrán contratar seguros con primas inferiores a las aprobadas por el Gobierno. Si lo hicieran, incurrirán en una sanción de multa equivalente a diez veces el valor que corresponde pagar.

Artículo 14. — Se prohíbe el establecimiento de nuevas Compañías de Seguros en el ramo de Accidentes del Trabajo y desde la fecha de la promulgación de esta ley no se otorgarán nuevas autorizaciones para operar en este ramo de seguros.

Artículo 15. — Correspondrá a los Tribunales del Trabajo el conocimiento de las cuestiones de carácter contencioso que suscite la aplicación de la presente ley y la aplicación de sanciones consultantes en casos de infracción.

Artículo 16. — Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el “Diario Oficial”.

Artículos transitorios

Artículo 1.o. — Las pensiones que correspondan a cada indemnización por accidentes del trabajo se reajustarán según la siguiente escala:

Hasta \$ 100	150%
de \$ 101 a \$ 150	125%
de \$ 151 a \$ 200	100%
de \$ 201 a \$ 300	75%
superiores a \$ 300	40%

Artículo 2.o. — El servicio de las pensiones reajustadas se hará por los deudores respectivos, y en caso de insolencia y a falta del deudor el reajuste se efectuará por la Caja de Accidentes del Trabajo con cargo al fondo de garantía. Los reajustes que afecten a dicha Caja se harán con cargo al mismo fondo.

Artículo 3.o. — El derecho al reajuste de pensiones sólo podrá reclamarse dentro del plazo de dos años de la presente ley.

Artículo 4.o. — Los aparatos de protección destinados a prevenir los accidentes del trabajo y enfermedades profesionales y los aparatos científicos destinados a la investigación de enfermedades profesionales, tales como la neumoniosis, que importa la Caja de Accidentes del Trabajo, serán liberados de derechos de internación y vendidos por dicha institución a sus asegurados a precio de costo.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

En conformidad con el Reglamento, corresponde dar por aprobados los artículos 4.o y 16.o, que no han sido objeto de indicaciones ni de modificaciones en este segundo informe.

En discusión el artículo 1.o.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor PINEDO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Aylung; a continuación, el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO. —

Me permite decir dos palabras, señor Presidente, sobre lo que acaba de decir Su Señoría.

No creo que, en realidad, el problema sea tal como lo ha planteado la Mesa, porque la misma Comisión dice en su informe:

“Ahora pasamos a señalar que las indicaciones de los señores Videala, Ruiz y Gaete, y Núñez y Delgado, fueron aprobadas y aunque no se respetó por la Comisión los términos precisos en que fueron concebidas y la ubicación que se les daba, ellas figuran en ideas por lo menos, en el texto del proyecto que representa el término del estudio de este segundo informe.

Por consiguiente, todas las ideas aceptadas por la Comisión están repartidas, por ejemplo, en el texto de la Comisión, en el articulado del proyecto.

Por lo tanto deberá discutirse todo el proyecto, porque no sabemos, por ejemplo, si en los artículos 4.o y 16.o hay o no indicaciones.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Del estudio que ha hecho la Mesa, se desprende que el artículo 4.o no fué objeto de modificaciones, y el 16.o se refiere a la promulgación. De suerte que estos dos artículos del reglamentariamente deben declararse aprobados.

En discusión el artículo 1.o.

Tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Aylung; a continuación, el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA. — Advierto a Su Señoría que soy Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

En todo caso, Su Señoría tendrá ocasión de hablar al tratar el artículo 9, donde hay una indicación renovada.

El señor MUÑOZ AYLING. — La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Honorable Cámara, en este segundo informe, se figura que el artículo 4.o no fué objeto de modificaciones, y el 16.o se refiere a la promulgación. De suerte que estos dos artículos del reglamentariamente deben declararse aprobados.

En discusión el artículo 1.o.

Tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Aylung; a continuación, el Honorable señor Guerra.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor DIAZ. — Señor Presidente, yo me he manifestado contrario a la indicación del Honorable señor Correa Larrain porque considero que no es justo negar a los obreros y empleados el máximo de indemnización a que tienen derecho por accidentes del trabajo.

Ya en el Mensaje primitivo que envió el ex Presidente, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, y su Ministro del Trabajo, señor Prado, se proponía una indemnización equivalente al 100 por ciento del salario durante el tiempo que durara la curación del accidentado, sin descuento alguno. Después en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, algunos Honorable Diputados no encontraron aceptable la idea que se proponía en el Mensaje respectivo.

Recuerdo perfectamente que los parlamentarios comunistas, en esa ocasión, votaron en contra de la proposición de limitar los beneficios, sólo al 75 por ciento del salario durante el tiempo que durara la curación del accidentado, sin descuento alguno. Después en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, algunos Honorable Diputados no encontraron aceptable la idea que se proponía en el Mensaje respectivo.

Hubo si, disparidad en algunos aspectos secundarios, en especial en lo referente a la forma de hacer realidad el aumento de las pensiones que residen las deudas de los accidentados.

Se estableció en el artículo 1.o que para los efectos de las indemnizaciones que establece el Código del Trabajo el salario o sueldo anual que percibe el obrero no podrá considerarse inferior a \$ 3.800 al año, aún tratándose de personas que no reciben remuneración.

Se reforma, pues, la disposición vigente, en el sentido de no poner tope o límite máximo al salario para los efectos de la indemnización, y dejar que ella corresponda al salario efectivamente ganado por el obrero. Esto en cuanto al artículo 1.o.

Si la Honorable Cámara no tiene inconveniente, yo podría informar detalladamente de inmediato sobre los demás artículos del proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Se está discutiendo artículo por artículo, Ho-

norable Diputado, y en éste hay una indicación renovada, la que se le va a dar lectura.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Correa Larrain renovada con el número reglamentario de firmas, para agregar a continuación de la frase “inferior a 3 mil pesos”, lo siguiente: “ni superior al sueldo vital anual calculado para el año del accidente”.

El señor NUÑEZ. — Serán auténticas las firmas, señor Presidente?

El señor PIZARRO. — Por experiencia lo dice Su Señoría?

El señor IZQUIERDO. — Hay cosas que a Sus Señorías no les conviene recordar!

El señor PIZARRO. — Sus Señorías han demostrado mucha práctica en esas cosas.

El señor NUÑEZ. — Uds. son capaces de todo!

El señor PIZARRO. — Tiene mala memoria Su Señoría.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra sobre la indicación renovada en el artículo 1.o.

El señor RUIZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz.

Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor RUIZ. — Señor Presidente, quién solicita la palabra el Honorable Diputado Informante?

El señor CORREA LARRAIN. — Ofrezco la palabra sobre la indicación renovada en el artículo 1.o.

El señor RUIZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz.

Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor RUIZ. — Señor Presidente, quién solicita la palabra el Honorable Diputado Informante?

El señor CORREA LARRAIN. — Ofrezco la palabra sobre la indicación renovada en el artículo 1.o.

El señor RUIZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz.

Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor RUIZ. — Señor Presidente, quién solicita la palabra el Honorable Diputado Informante?

El señor CORREA LARRAIN. — Ofrezco la palabra sobre la indicación renovada en el artículo 1.o.

en este sentido — que los obreros chilenos no tienen salario vital.

El señor CORREA LETELIER. — No se ha hablado de salario.

El señor ALDUNATE. — Se fija de acuerdo con el sueldo.

El señor IZQUIERDO. — Hay que hablarle en ruso para que Su Señoría entienda.

El señor NÚÑEZ. — En consecuencia, no tiene razón para pedir que se fije una suma, podemos decir, para servir los gastos que deben hacer los obreros que caen accidentados.

Quiero terminar, señor Presidente, manifestando que cuando se discutía este proyecto, la mayoría de los miembros componentes de la Honorable Comisión de Trabajo estuvieron de acuerdo en la redacción de su artículo 1.º. Por esas razones, votaremos este artículo en la forma como viene redactado, porque supongo que a él se refiere la discusión.

Nada más, señor Presidente.

El señor RUIZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DELGADO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Ruiz y, a continuación, el Honorable señor Delgado.

El señor IZQUIERDO. — Parece que Sus Señorías quieren torpedear el proyecto.

El señor RUIZ. — Señor Presidente, quiero hacer una breve exposición sobre la sin razón de la indicación del Honorable señor Co-

rra. La indicación trata de poner un límite máximo para los efectos de la indemnización que se ha de pagar a los accidentados del trabajo, sin considerar que la actual disposición que rige sobre la materia también tiene una limitación final y que es ésta la que ha perjudicado enormemente la situación de los accidentados, quienes cuando sufren accidentes del trabajo y se incapacitan perciben un subsidio de seis pesos diarios.

El señor MONTT. — ¿Me permite una intervención, Honorable colega?

El señor RUIZ. — Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor MONTT. — La razón del perjuicio de los accidentados no reside tanto en fijar un límite a la indemnización, sino en la fijación de un límite en una suma determinada de pesos, que no va guardando relación con el valor real de la moneda, en un país como el nuestro, de desvalorización constante de la moneda. Estos límites en cantidades determinadas de pesos quedan, al cabo, cortos en breve tiempo.

Por eso la indicación del Honorable señor Correa establece siempre un límite máximo pero no referido a una suma determinada de pesos, sino al sueldo vital, que varía según el descenso de la moneda. Esto es prudente y evita caer en el defecto a que Su Señoría se ha referido.

Quiero también referirme a las observaciones del Honorable señor Núñez ha vociferado. Perdóneme la Honorable Cámara la expresión, pero el Honorable colega ha vociferado hace unos instantes.

El señor NÚÑEZ. — Los únicos que vociferan son Sus Señorías, porque son insolentes.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ruego al Honorable señor Núñez se sirva guardar silencio.

El señor MONTT. — Las razones no son insolencias.

El señor DIAZ. — Son unos provocadores Sus Señorías.

El señor NÚÑEZ. — Sólo saben provocar.

El señor MONTT. — En la Comisión hubo acuerdo unánime para estimar que las pensiones eran irrisorias, por estar fijadas en pesos, como he dicho, que representan hoy día muy poco.

El señor MUÑOZ AYLING. — ¿Me permite, Honorable señor Ruiz?

Solo quiero expresar que el Honorable Diputado señor Montt está en un error. El proyecto no fija límite máximo, porque la mayoría de la Comisión estimó urgente hacerlo, y ese es, precisamente, el objeto principal de la reforma, a fin de que los obreros puedan tener una pensión o un subsidio proporcional al salario que reciben. Igual para las pensiones, en caso del obrero fallecido en accidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Esta con la palabra el Honorable señor Ruiz.

El señor RUIZ. — Veo que es muy difícil hablar ante una serie de interrupciones que cortan el hilo de lo que uno puede expresar. Por eso rogaría al señor Presidente que, en este caso, respetan mi derecho.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Igualmente ruego a Su Señoría que no considere interrupciones.

El señor RUIZ. — No voy a aceptarlas. Por eso pido al señor Presidente que haga respetar mi derecho.

Quiero solamente rebatir las palabras del Honorable señor Correa en el sentido de que las Compañías de Seguros no estarían resguardadas y no podrían hacer un cálculo más o menos exacto de lo que deben cobrar por la prima de accidentes de trabajo. Esto no es así. En toda industria, en toda actividad, por lo general, la prima se basa en el monto del salario pagado diariamente y no sobre la persona de fulano de tal.

Con eso se aseguran todos los obreros de una industria sin necesidad de establecer el nombre o la persona a quien corresponde el seguro, sino sobre el total de los salarios pagados en una industria.

Las Compañías de Seguros, entonces, van a quedar totalmente resguardadas y van a poder hacer el pago de lo que corresponde por accidentes del trabajo. Esto no es así. En toda industria, en toda actividad, por lo general, la prima se basa en el monto del salario pagado diariamente y no sobre la persona de fulano de tal.

Para los efectos de las indemnizaciones que establece este Título, el salario o sueldo anual no se considerará nunca mayor de tres mil seiscientos pesos ni menor de novecientos, sin tratándose de personas que no reciben remuneración.

Siembra, los obreros o empleados podrán estipular con sus patrones indemnizaciones mayores que las fijadas en este Título.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En esta forma se va a votar.

El señor DIAZ. — Que se lea el artículo 265 del Código del Trabajo, señor Presidente.

El señor IZQUIERDO. — Estamos en votación.

El señor DIAZ. — Estoy haciendo uso de un derecho.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Honorable señor Maira ha pedido que se lea nuevamente la indicación.

Se va a dar lectura a la indicación.

El señor SECRETARIO. — (Lee nuevamente la indicación).

El señor DELGADO. — Que se lea el artículo 265 del Código del Trabajo.

Un señor DIPUTADO. — No, señor.

El señor DELGADO. — Estamos haciendo uso de un derecho, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar lectura al artículo 265 del Código del Trabajo.

El señor SECRETARIO. — El artículo 265 del Código del Trabajo dice:

“Para los efectos de las indemnizaciones que establece este Título, el salario o sueldo anual no se considerará nunca mayor de tres mil seiscientos pesos ni menor de novecientos, sin tratándose de personas que no reciben remuneración.”

El señor SANTANDREU (Presidente). — En consecuencia, se va a proceder a votar el artículo con la indicación formulada por el Honorable señor Correa Larraín.

Durante la votación:

El señor CARDENAS. — En qué queda la unidad nacional?

El señor GODOY. — ¡Sus Señorías creen que se come con cuchara la unidad nacional!

El señor GAETE. — Aquí rechazamos con violencia esa indicación!

El señor MUÑOZ AYLING. — Esto es volver atrás en una conquista.

El señor PIZARRO. — ¡No nos asuste!

Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: Por la afirmativa, 41 votos; por la negativa, 33 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aceptado el artículo con la indicación.

El señor DIAZ. — ¡Es un crimen el que se ha cometido contra la clase obrera! ¡Sus Señorías no tienen ningún sentimiento humanitario!

Yo rogaría al Honorable señor Correa que, mirando este asunto con un criterio más amplio, retirara su indicación. En todo caso, nosotros nos haremos un deber, como representantes del pueblo en esta Cámara, de votar en contra de la indicación formulada.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Delgado.

El señor DELGADO. — La indicación del Honorable señor Correa Larraín se quiere rebajar el tope máximo de \$ 3.600 pesos a 3.000 pesos anuales, y se quiere colocar, en cambio, como tope el sueldo vital calculado para el año siguiente.

El señor CORREA LARRAIN. — Yo no pre-

tendo eso, Honorable Diputado.

El señor DELGADO. — Yo no deseo ser interrumpido, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN. — Es que yo no puedo permitir que afirme algo que es inexacto...

El señor DELGADO. — Esta indicación, que ha sido presentada de mala fe, tiene dos finalidades:

La primera es la de colocar como tope máximo el sueldo vital, en circunstancias que éste no existe, y por la otra, se quiere justificar a un enorme porcentaje de obreros, que es el 75 por ciento de toda empresa o industria. Y digo que se les quiere perjudicar, porque estos obreros, trabajando horas extraordinarias, y mediante un gran esfuerzo y desgaste físico, ganan un salario muy superior al salario mínimo fijado por cualquiera industria o empresa.

Por estas razones, señor Presidente, la indicación del Honorable señor Correa Larraín es manifestamente injusta, porque quiere bajar el tope máximo de \$ 3.600 a \$ 3.000, por ciento de los obreros que trabajan en toda empresa o industria.

En consecuencia, vamos a votar en contra de la indicación del Honorable señor Correa Larraín.

El señor CARDENAS. — Va en contra de todos los obreros especializados del país.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el artículo 2.º.

Dice el artículo:

“Artículo 2.º. Reemplázase el artículo 273 del mismo Código, por el siguiente:

“Artículo 273. En los casos de incapacidad temporal, el accidentado tendrá derecho a una indemnización equivalente al 75 por ciento de su salario diario.”

La indemnización se deberá por toda la duración de la enfermedad, desde el día en que ocurrió el accidente hasta la curación completa de la víctima y sin descuento alguno por día feriado.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — Los Comités Demócraticos y Socialista solicitan votación nominal para la indicación renovada del señor Correa Larraín.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación la petición de votación nominal.

— Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 37.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Desechada la petición de votación nominal.

En votación el artículo 1.º con la modificación del Honorable señor Correa Larraín.

El señor SECRETARIO. — La indicación del Honorable señor Correa Larraín es para agregar, a continuación de la frase “inferior a \$ 3.000”, la siguiente: “ni superior al sueldo anual calculado para el año del accidente”.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — Los Comités Demócraticos y Socialista solicitan votación nominal para la indicación renovada del señor Correa Larraín.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación la petición de votación nominal.

— Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 37.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Desechada la petición de votación nominal.

En votación el artículo 2.º.

Dice el artículo:

“Artículo 2.º. Reemplázase el artículo 273 del mismo Código, por el siguiente:

“Artículo 273. En los casos de incapacidad temporal, el accidentado tendrá derecho a una indemnización equivalente al 75 por ciento de su salario diario.”

La indemnización se deberá por toda la duración de la enfermedad, desde el día en que ocurrió el accidente hasta la curación completa de la víctima y sin descuento alguno por día feriado.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — Los Comités Demócraticos y Socialista solicitan votación nominal para la indicación renovada del señor Correa Larraín.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación la petición de votación nominal.

— Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 37.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Desechada la petición de votación nominal.

En votación el artículo 2.º.

Dice el artículo:

“Artículo 2.º. Reemplázase el artículo 273 del mismo Código, por el siguiente:

“Artículo 273. En los casos de incapacidad temporal, el accidentado tendrá derecho a una indemnización equivalente al 75 por ciento de su salario diario.”

La indemnización se deberá por toda la duración de la enfermedad, desde el día en que ocurrió el accidente hasta la curación completa de la víctima y sin descuento alguno por día feriado.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — Los Comités Demócraticos y Socialista solicitan votación nominal para la indicación renovada del señor Correa Larraín.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación la petición de votación nominal.

— Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 37.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Desechada la petición de votación nominal.

En votación el artículo 2.º.

Dice el artículo:

“Artículo 2.º. Reemplázase el artículo 273 del mismo Código, por el siguiente:

“Artículo 273. En los casos de incapacidad temporal, el accidentado tendrá derecho a una indemnización equivalente al 75 por ciento de su salario diario.”

La indemnización se deberá por toda la duración de la enfermedad, desde el día en que ocurrió el accidente hasta la curación completa de la víctima y sin descuento alguno por día feriado.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — Los Comités Demócraticos y Socialista solicitan votación nominal para la indicación renovada del señor

su informe con respecto a los accidentes de trabajo.

Yo no deseo hacer otras consideraciones en su informe al pronto despacho de este proyecto. No obstante, diré que cuando se calificaban estos accidentes por médicos de las empresas, parecía que, en la práctica, no tenían la independencia necesaria, porque eran, justamente, empleados de las propias empresas; y es de suponer que muchas veces, al dar su informe desfavorable, aunque en algunos casos no haya sucedido así, el obrero afectado creía que no se garantizaba su derecho, por cuanto era un empleado de su patrón el que daba el certificado de incapacidad correspondiente.

Entonces, la Comisión consideró estos aspectos y creyó defender mejor al asalariado, aceptando esta innovación a que me ha referido.

El señor MAIRA. — No voy a hacer uso de mi derecho, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 30. **PRACTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONÓMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS.**

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 5.0.

El artículo 5.0 dice: **Artículo 5.0. — Reemplazase el inciso 2.º del artículo 264 del mismo Código del Trabajo, por el siguiente: "La determinación de la parte de salario que no se perciba en dinero, será la que rija para los efectos del seguro obrero obligatorio".**

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MUÑOZ AYLIG. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tienela la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ AYLIG. — El artículo 5.0, señor Presidente, establece que cuando se deban indemnizaciones, la parte del salario que se reciba en regalías u otra forma que no sea en dinero, se calcula en la misma forma que establece la Ley de Seguro Obrero.

Se adopta este procedimiento con el objeto de obtener una uniformidad legal para apreciar este problema. Actualmente, nadie dice la ley, señor Presidente, al respecto; y debido a esto se han suscitado muchos litigios entre los obreros y patrones con respecto al cálculo de estas regalías para la definición de la indemnización.

El proyecto establece como digo, que para hacer este cálculo se procede en la forma que establece la ley de la Caja de Seguro Obrero para sus imponentes, con lo cual se evitan esas dudas ya que en la ley del Seguro Obrero está bien reglamentada esta cuestión.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el art. 5.0.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado.

Aprobado. En discusión el artículo 5.0.

El señor MUÑOZ AYLIG. — Ya ha llegado desgraciadamente la hora, señor Presidente...

El señor SANTANDREU (Presidente). — En conformidad al artículo 196 del Reglamento se procederá a votar todos los demás artículos de la media.

Artículo 5.0.

No se han renovado indicaciones.

— El artículo 5.0 dice:

“Artículo 5.0. — Substitúyese el artículo 279 del Código del Trabajo por el siguiente:

“Art. — Las indemnizaciones que exceden de \$ 5.000 se pagarán en 24 mensualidades iguales y vencidas, previo otorgamiento por el patrón de una caución suficiente que garantice el pago regular y total de las pensiones ante la Caja de Accidentes del Trabajo.

No será necesario esta caución cuando exista seguro de accidente.

Sin embargo, en casos calificados, el Juez del Trabajo podrá decretar hasta el pago total de la indemnización de una sola vez con los siguientes y únicos objetivos:

Atender a la reeducción profesional del accidentado en el Instituto Técnico; Compra de una propiedad;

Instalación de un taller e industria que el accidentado esté capacitado técnicamente para atender.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación.

El señor RUIZ. — Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Estamos en votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado el artículo.

Aprobado.

Artículo 7.0.

Dice el artículo: “Artículo 7.0. Intercállase, a continuación de la frase “Inspectores de su dependencia”, que figura en el artículo 305 del D. F. L. N° 178, lo siguiente: “... a la Caja de Accidentes del Trabajo y a los Inspectores de ella, en su caso”.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación el artículo 7.0.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 36 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Fue rechazado el artículo.

Artículo 8.0.

En votación el artículo 8.0.

El señor RUIZ. — Conveniría dar lectura a los artículos, para formarse un juicio cabal, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se les va a dar lectura.

El señor SECRETARIO. — Artículo 8.0. Agrégase, como inciso 2.º del artículo 567 del D. F. L. N° 178, el siguiente inciso nuevo: “Igualas atribuciones tendrán los Inspectores de la Caja de Accidentes del Trabajo, respecto a las condiciones de higiene y seguridad en que los obreros desenvuelven su trabajo”.

El señor GAETE. — Esto está muy bien, porque de otra manera no habría fiscalización.

El señor CORREA LARRAIN. — Si la Inspección del Trabajo fiscaliza también! Sería una doble inspección!

El señor IZQUIERDO. — Significa una mayor burocracia!

El señor DIAZ. — Su Señoría no quiere que haya vigilancia! Así se evitan accidentes.

El señor NUÑEZ. — No está de más para que se eviten accidentes.

El señor CORREA LARRAIN. — Para pagar más sueldos!

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 34 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Rechazado el artículo.

En votación el artículo 9.0.

Hay una indicación de la Comisión de Hacienda, que se va a votar primero.

El señor SECRETARIO. — Voy a dar lectura al artículo 9.0 propuesto por la Comisión de Trabajo y Legislación Social y al que propone la Comisión de Hacienda.

El artículo 9.0 de la Comisión de Trabajo y Legislación Social dice:

“Artículo 9.0. — El fondo de garantía creado por el artículo 42 de la ley 4.055 se aumentará con los siguientes recursos destinados preferentemente al reajuste de las pensiones:

a) Con toda multa por infracción a las Leyes y Reglamentos de Accidentes del Trabajo y de Seguridad e Higiene Industrial;

b) Con el 10 % de toda indemnización que pa-

guen por concepto de accidentes del trabajo los patrones que no hubieren tenido asegurado a su personal en el momento de producirse un accidente del trabajo;

c) Elevando del 1 al 10 % la contribución impuesta en el N.º 1.º del artículo 30 de la ley 4.055;

d) Con el 10 % de las primas de los seguros de accidentes que se contraten en las entidades comerciales de seguro a prima fija y en las asociaciones de patrones. Esta cuota se entregará a la Caja de Accidentes del Trabajo en los primeros cinco días de cada mes siguiente a la contratación de los seguros.

El atraso del pago será sancionado con un interés del 1.2 % o mensual y una multa de \$ 1.000 a \$ 5.000, que podrá doblarse en caso de reincidencia; y

e) Con las cantidades que destine la Caja de Accidentes del Trabajo de sus balances para asegurar el reajuste de las pensiones”.

El señor DIAZ. — Pido la palabra.

El señor SECRETARIO. — La Comisión de Hacienda dice en su informe:

“La Comisión de Hacienda tuvo a bien aprobar dicho artículo, pero ha estimado conveniente aclarar la disposición contenida en la letra b) que es obscura, pues no es específica en forma suficiente que el aporte que ella contempla se refiere únicamente a los casos de indemnizaciones que no imparten el pago de rentas periódicas, sino que de sumas alzadas.

Además, se cambia en el inciso 1.º la cita del artículo 42 de la ley 4.055, por la del artículo 30 que es la pertinente”.

El señor CORREA LARRAIN. — Debe votarse primero el artículo que propone la Comisión de Trabajo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — No, señor Presidente, establece que cuando se deban indemnizaciones, la parte del salario que se reciba en regalías u otra forma que no sea en dinero, se calcula en la misma forma que establece la Ley de Seguro Obrero.

El señor CORREA LARRAIN. — Debo votar el artículo 9.0.

El señor SANTANDREU (Presidente). — De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 151 del Reglamento, los artículos deben votarse con las modificaciones, y en caso de que éstas sean rechazadas, se pone en votación el artículo primitivo.

En votación el artículo 9.0 con la modificación propuesta por la modificación de Hacienda.

El señor RUIZ. — ¿Me permite, señor Presidente, para hacer notar una cuestión de orden reglamentario?

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor IZQUIERDO. — Estamos en votación.

El señor DIAZ. — Pido la palabra.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor RUIZ. — Hay algunos señores Diputados que son accionistas de Compañías de Seguros, y el Reglamento prohíbe que los Diputados participen en las votaciones de asuntos que les afecten personalmente. Por esta razón, yo pido que se aplique el Reglamento en esta ocasión, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar lectura a la disposición a que alude Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — El artículo 148 del Reglamento dice:

“No tendrán derecho a voto los Diputados en los negocios que interesen directa y personalmente a ellos, a sus ascendientes y descendientes, a sus cónyuges o a sus parientes colaterales hasta el cuarto grado civil de consanguinidad y segundo de afinidad, inclusive.

Pero podrán votar en asuntos de índole general que puedan beneficiar a una industria, gremio o profesión en que tengan interés”.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RUIZ. — Señor Presidente, deseoclarar más esta materia.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Estamos en votación, señor Presidente.

El señor RUIZ. — En este caso, hay Honores Diputados que están implicados, señor Presidente. En consecuencia, nos reservamos el derecho de reclamar del resultado de la votación.

El señor CONCHA. — Reclame no más, Su Señoría.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación el artículo 9.0 primitivo, con las modificaciones introducidas por la Comisión de Hacienda.

— DURANTE LA VOTACIÓN:

El señor CORREA LARRAIN. — La competencia favorece la buena atención de los obreros.

El señor CORREA LARRAIN. — Parece que lo que les interesa a Sus Señorías es el monopolio de los seguros.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 37 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 15.

En votación el artículo 15. Correspondrá a los Tribunales del Trabajo el conocimiento de las cuestiones de carácter económico que suscite la aplicación de la presente ley y la aplicación de sanciones consultadas en casos de infracción”.

— DURANTE LA VOTACIÓN:

El señor CORREA LARRAIN. — Eso ya está establecido en el Código del Trabajo.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 32 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 15.

En votación el artículo 1.º transitorio, que el señor Secretario va a dar lectura.

El señor SECRETARIO. — Dice el artículo 1.º transitorio:

“Artículo 1.º. — Las pensiones que correspondan a cada indemnización por accidente del trabajo se reajustarán según la siguiente escala:

Hasta \$ 100 ... 150% de \$ 101 a \$ 150 ... 125%

de \$ 151 a \$ 200 ... 100%

De \$ 201 a \$ 300 ... 75%

Superiores a \$ 300 ... 40%

— DURANTE LA VOTACIÓN:

El señor MARIN BALMACEADA. — A través de reiteradas comunicaciones, las empresas de la región de Coquimbo y La Serena han pedido a sus parlamentarios que rechacen este proyecto porque va a constituir la ruina de la minería nacional.

El señor MELEJ. — ¿Y qué hay con eso?

El señor MARIN BALMACEADA. — Su Señoría no ha cumplido ese mandato.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Melej, Honorable señor Marín, estamos en votación.

El señor GODOY. — Se trata de un simulacro de combate.

El señor GODOY. — No se deje distraer, Honorable señor Melej. Sólo es una cortina de humo.

El señor NUÑEZ. — Era tonto.

El señor GODOY. — Podriamos revisar el artículo 1.º, señor Presidente.

El señor PIZARRO. — ¿Qué hay dudas?

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 41 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 1.º.

En votación el artículo 2.º trans

en las minas de Karazan y Kolyma, otros a lo largo del Ferrocarril Transiberiano o en adineradas o aserraderos en distintos distritos de la Rusia Central. Miles murieron por exceso de trabajo, enfermedad y falta de alimento, especialmente los ancianos y los niños... Se les obligó a vivir apilados en barracas miserables, en establos o jales de barro y aún en pocilgas en muchos casos sin luz ni calefacción. Por lo general, aquellos que estaban demasiado viejos o enfermos para trabajar, no recibían ni alimentos y tenían que ser mantenidos por sus familiares o amigos. En esta forma había niños de muy corta edad que mantenían a sus familiares ancianos o dolientes. La mortandad entre los niños fue terrible. Es imposible conseguir datos exactos, pero se calcula que suministraron un 25 o 30 por ciento, cerca de 180.000 niños deportados de Polonia y aproximadamente 30.000 de los Estados Bálticos. Muchas familias fueron desbaratadas y dispersadas en diferentes regiones.

Electores	Votos	%
4,776,275	4,433,997	92.83
2,763,191	2,672,280	96.71

Los candidatos electos formaron las dos Asambleas Nacionales que se reunieron a fines de ese mismo octubre. A la última sesión asistió el Maestro Timoshenko. Ambas Asambleas aprobaron las siguientes resoluciones — no por voto, sino levantando el brazo y por unanimidad:

1.º Que la "Rusia Occidental" y la "Ucrania Occidental" pasaran a mano de la Clase Laborante.

2.º Que la "Rusia Blanca Occidental" y la "Ucrania Occidental" fueran "admitidas" a la Unión Soviética;

3.º Que las grandes propiedades fueran confiscadas;

4.º Que los Bancos e industrias quedaran nacionalizados;

5.º Que se rindiera homenaje al "Gran Stalín..."

Así fué como la Polonia Oriental fué anexada a la U. R. S. S.

Lo mismo sucedió — agrega la revista que alude — para los tres Estados Bálticos en el año 1940...

Con esta incorporación, Polonia perdió el 51.6% de su territorio, 37.3% de su población, más de la mitad de su madera, casi la mitad de las industrias químicas y da su turba para combustible, más del 40% de su energía hidráulica, cerca del 85% de su petróleo y gas natural, sus minas de potasio, sus fosfatos y casi todo el trigo".

Ahora bien, producido este saqueo territorial de Polonia, un grupo de Jefes y una escasa porción de las tropas de los legítimos ejércitos polacos, lograron escapar y finalmente refugiarse en Gran Bretaña. En Londres, de inmediato se constituyó un Gobierno en exilio o de emigrados. Es obvio, que en Polonia no podía materialmente funcionar gobierno visible alguno. Sin embargo a pesar de la brutal opresión y del aplazamiento animal que sufrió ese país mártir, se constituyó luego una muy eficiente organización secreta que mantuvo siempre contacto con el Gobierno establecido en Londres. Los episodios cargados de supremos heroismos que escribieron y siguieron escondiendo esas organizaciones, culminaron recientemente en el levantamiento de Varsavia, cuyo fatal desenlace será uno de los enigmas más oscuros e inexplicables de la presente guerra.

LA PELEA DE LAS FIERAS Y LAS VERDADES AMARGAS

Pero, la ocupación soviética de las regiones orientales polacas hubo de cesar cuando la voracidad de las fieras que amigablemente se repartieron el cadáver de Polonia, precisaron nuevas presas. La Alemania se echó sobre su flamante amiga de festín e irrumpió violenta y totalitariamente desde todos los ángulos sobre la Unión Soviética. El III Reich cobraba una cuenta reciente. Los Soviéticos, en cuanto quedaron con las manos libres por el pacto de no-agresión alemán-soviético, aprovecharon magníficamente bien el instante. En tres zarpazos robaron a Finlandia una esencial región de su territorio engulleron sin alito alguno los países Bálticos, Estonia, Letonia y Lituania, y arrebataron la Bessáрабia a Rumania.

Estos hechos, señor Presidente, no son ajenos, ni pertenecen al pasado; son realidades inmediatas que hemos vivido horas atrás. Pertenece a episodios cumbres del tiempo presente, que están engarzados a la misma, a la mismísima conflagración que aún sacude al mundo. Yo no traigo aquí temas trascendidos, Honorable colega, como lo han sostenido en otras oportunidades el nuevo caudete del comunismo, el Honorable Diputado señor Godoy.

El señor GODOY. — Lo que trae es un infundo totalitario!

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — No señor Presidente, lo que afirmo tiene inmensa y profunda actualidad y toca al instante preciso que vivimos. Ahora, que para las cebulas del Soviet ruso que desgraciadamente se han colado a este Parlamento Nacional chileno, sea ingrate el oír verdades innegables e incontrovertibles, no tiene nada de extraño y su actitud, o mejor dicho su desesperación, se la explicará el país perfectamente bien.

Señores Diputados Comunistas, para bien de nuestra civilización, de nuestra cultura y de nuestros métodos de vida, felizmente existen en el mundo inmensas fuerzas que aún no han sido contagiadas o engañadas por el espejismo de las paradojas doctrinas del marxismo, animalizada concepción de la existencia.

El señor DELGADO. — Es la misma cantinela del 41!

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Por muy fáciles y agudas que sean las formas de penetración, por muy bien disfrazadas y mimetizadas que sean las consignas, por hábiles que sean las maniobras y contramarcas con que el oso moscovita pretende implantar su soñada etapa de dominación universal, es el caso que por la impaciencia que demuestra al lograr su intento, deja muy a menudo en descuberto sus feroces mandíbulas y garras. Así, Honorable colega, por estúpidos, ingenuos, amnésticos o desaprensivos que seamos, la realidad, continuidad, vastedad y universalidad de su ambicioso plan, nos pone, de tiempo en tiempo, en guardia y nos despierta del confiado sueño democrático en que vivimos.

El señor GODOY. — Esos discursos vienen desde Berlín. Y también hay quienes los pronuncian en otras partes del mundo.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

LA NUEVA ETAPA

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Prosigue, señor Presidente, apoyado en la documentación que quiero dar a conocer al país:

El 30 de julio de 1941, cuando Rusia misma se veía atacada por "Alemania" — prosigue el trabajo que analizó — y necesitaba toda la ayuda que pudiera conseguir, renunció a su reclamación sobre la Polonia Oriental, en un acuerdo firmado por el Embajador Małyski y el general Sikorski, en Londres".

Los términos de este tratado, señor Presidente se citen al siguiente texto original:

1) "La U. R. S. S. admite que los tratados soviéticos-germanos de 1939 han dejado de tener validez, en lo que respecta a los cambios territoriales en Polonia. El Gobierno Polaco declara que Polonia no está ligada con ninguna tercera potencia, por medio de ningún tratado contra la U. R. S. S.

2) "Se renovarán las relaciones diplomáticas entre los dos Gobiernos, tan pronto como se firme el presente convenio, e inmediatamente se nombrarán los respectivos embajadores".

3) "Ambos Gobiernos se comprometen a prestar

"n.º, las esposas fueron separadas de sus maridos y los niños de sus padres"...

UN PLEBISCITO "DEMOCRATICO"

Bien, pues, señor Presidente, estos métodos tan benignos fueron aplicados como medida previa y preelectoral del "plebiscito", que con gran premura preparaban los democráticos rusos y "protectores de Polonia", para determinar, con legalidad soviética, la suerte de los territorios que habían arrebatado a este infeliz país.

El 22 de octubre de ese año, es decir, 37 días después de la ocupación de esos territorios polacos, desalojados por las brutales deportaciones y los miliarios de asesinatos que ahí se cometieron, bajo el comando de los victimarios se realizó el "plebiscito". Fueron elegidos al gusto y sabor de la Unión Soviética 1.484 representantes de las llamadas Asambleas Nacionales de Ucrania Occidental, y Rutenia Blanca Occidental, de acuerdo con las siguientes cifras que fueron publicadas en esos días:

llados que, organizadamente, preparan en el mundo "la dictadura del proletariado".

Pero, por curiosa coincidencia, en Polonia, precisamente por la cercanía en que se encontraba del Paraíso de Stalin, no había prendido en absoluto el virus comunista. Aún, al contrario, el Soviet temió siempre la contaminación con el pueblo polaco. Por ello, creó una faja "sanitaria" de algunos kilómetros de ancho a lo largo de su frontera con Polonia. En esa zona desapareció la vida en todas sus manifestaciones. Un desierto artificial separó a ambos pueblos.

INVENCIÓN RUSA DE UN GOBIERNO POLACO

Sin embargo, Honorable colegas, para la URSS, que dispone de fabulosos recursos teatrales, no ha sido difícil inventar un nuevo Gobierno polaco, "proto-su", rival del que, desde la iniciación de la guerra, se estableció en Londres, con indiscutible legitimidad.

Con fecha 10 de enero de este año, quedó constituido en Moscú el Comité Polaco de Liberación.

"Está integrado por 15 miembros. Como presidente y Director de los Negocios Extranjeros, se ha colocado a Eduardo Ouspka-Morawski, "un comunista cuya existencia en Polonia era desconocida. El "famoso" general Michael Rola-Zynderski luchó bajo Piłsudski y posteriormente se había nombrado jefe del Departamento de Armentos del Ministerio de Guerra. En este puesto fue acusado de recibir "coimas" de los fabricantes de armamentos. Fue arrestado, procesado, condenado, despedido y degradado del Ejército polaco y sentenciado a cinco años de prisión. Después de dejar la prisión, en la mayor miseria y desgracia, abandonó Polonia y se dirigió a París, donde llegó a ser agente del Partido Comunista. Ahora ha sido reintroducido a Polonia como director de la defensa nacional y comandante del ejército ruso protegido por Polonia. De los 15 miembros que componen el Comité, aparte de los dos nombrados, siete son comunistas; el resto, con una excepción, son absolutamente desconocidos. La única excepción es Emil Sommerstein, un respetable judío sionista a quien se le ha entregado el puesto jefe de la Sociedad de Socorros de Guerra..."

Estos datos los he obtenido, señor Presidente, de un trabajo de Mr. William C. Bullitt, ex Embajador de Estados Unidos en Francia y Rumania...

Al final de este tratado se agregó la siguiente nota:

"En el momento en que se renuevan las relaciones diplomáticas, el Gobierno soviético concederá una amnistía a todos los ciudadanos polacos que actualmente se encuentran privados de libertad dentro del territorio de la U. R. S. S. ya sea como prisionero de guerra, ya por otras razones".

No puede ser, Honorable colega, que sea

explicada esta nota oficial y parte integrante de un tratado, para sentir definitivamente el hecho de las deportaciones en masa de las poblaciones de la Polonia Oriental.

En ese mismo acto, el Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Mr. Eden, en nombre del Reino Unido declaró: "Deseo, también, asegurar que el Gobierno de Su Majestad no reconoce ningún cambio territorial hecho en Polonia desde agosto de 1939".

La declaración de Mr. Eden es clara. En ella no existe ambigüedad. No da lugar a falsas interpretaciones.

Viene, en seguida, señor Presidente, una breve etapa de cordiales relaciones entre la U. R. S. S. y Polonia. El decreto de amnistía se cumplió y algunos miles de polacos prisioneros en Rusia abandonaron sus máximas o los trabajos forzados. Por cierto que no todos fueron libertados.

EL TESTIMONIO DE GRABSKI

Ahora, veamos qué dice al respecto Stanislaw Grabski, presidente del Consejo Nacional Polaco que vivió esta etapa de liberación...

El señor DELGADO. — Es tan reaccionario como Su Señoría.

El señor NUNEZ. — En un quiratocolumnista que vendió a Polonia.

El señor GODOY. — Ha nombrado a otro de los que tracionaron al pueblo polaco.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Debo advertir a la Honorable Cámara que Grabski sirvió en tres ocasiones el Ministerio de Relaciones de Polonia y pertenece al Partido Socialista polaco. No puedo atribuirsele parcialidad a sus opiniones, porque ha sido un fervoroso creyente en la colaboración con Rusia.

Por otra parte, el oso moscovita no se contenta ya sólo con la usurpación de algunos territorios, prepara además la "sovietización" integral de Polonia, para lo cual el Comité de Liberación lo secundaría eficaz y decididamente. Aún, tiene ya decidido el nombre del Presidente polaco en la persona de Boleslaw Berut, antíodo comunista polaco, que hoy Rusia hace tres años y que fue empleado en Moscú en el Komintern (1939). Ahora, este simiestro personaje ha aparecido, en gloria y majestad, en las dudosamente liberaidas regiones orientales de Polonia.

EL SACRIFICIO DE POLONIA EMPAÑARIA EL SOL DE LA VICTORIA

En realidad, señor Presidente, necesariamente debe ser inmensa la angustia que en estas horas se araña en los corazones de los poloneses de todo el mundo. Posiblemente, es sin disputa Polonia la única nación inmaculada de esta guerra. Su línea interna e internacional no ha sido quebrada en momento alguno de los cinco largos años de lucha. No ha tenido un instante de vacilación. No se doblegó, ni transó frente a las más inverosímiles circunstancias. Además, Honorable colega, ostenta el alto honor de no haber dado un "quilling".

Varios señores DIPUTADOS. — Ha Degado la hora, señor Presidente.

El señor YRARAZAVAL. — Les molesta el asunto a los Honorable Diputados de la Izquierda.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Permitame, Honorable señor Fernández Larrain. Ha terminado el tiempo del Comité Conservador.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Voy a ocupar el tiempo del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En el tiempo del Comité Liberal, puede continuar Su Señoría.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Pues bien, este país, el auténtico triunfador moral de la guerra, precisamente en el instante vecino a su victoria, a su legítima victoria es cuando se encuentra en la más peligrosa encrucijada de su existencia, porque está abocado a una irreparable e ignominiosa extinción.

El señor GODOY. — Es el señor del círculo que está entonando el Honorable señor Fernández Larrain.

El señor DIAZ. — El Comité Liberal autoriza que en el tiempo que le corresponde se insulte a la Unión Soviética. No debía autorizar esto para seguirse lavarse las manos al respecto.

A pesar de la oposición de Sus Señorías, se van a establecer relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y el pueblo de Polonia.

El señor GODOY. — Sus Señorías van a ser los primeros en usufructuar de ellas.

El señor DIAZ. — Sus Señorías concuerdan ampliamente con el Honorable señor Fernández Larrain.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Al parecer, los sagrados acuerdos de las Naciones Aliadas, los tratados suscritos en las horas supremas, las énfaticas declaraciones de integridad y la Carta del Atlántico, ceden y se aflojan ante la débil y martirizada Polonia.

El señor DIAZ. — El Comité Liberal autoriza que en el tiempo que le corresponde se insulte a la Unión Soviética. No debía autorizar esto para seguirse lavarse las manos al respecto.

A pesar de la oposición de Sus Señorías, se van a establecer relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y el pueblo de Polonia.

El señor GODOY. — Sus Señorías van a ser los primeros en usufructuar de ellas.

El señor DIAZ. — Sus Señorías concuerdan ampliamente con el Honorable señor Fernández Larrain.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Al parecer, los sagrados acuerdos de las Naciones Aliadas, los tratados suscritos en las horas supremas, las énfaticas declaraciones de integridad y la Carta del Atlántico, ceden y se aflojan ante la débil y martirizada Polonia.

Pero, si esto acontece, si se perpetra tan incomprendible e inhumana atrocidad, no podemos quedarnos al Sol de la Victoria sino a un transitorio destiñido y agorero coneta que a su paso nos sumirá de nuevo en la misma insoportable obscuridad.

LOS PAISES BALTICOS

Veamos, ahora Honorable colegas, lo que ha acontecido en los llamados países Bálticos: Lituania, Letonia y Estonia. Estas tierrañas repúblicas nacieron a la vida libre a raíz de la primera Guerra Mundial.

Durante siglos lucharon por desprendérse del yugo zarista, impulsadas por la necesidad de hallar un clima propicio a su desenvolvimiento y crecimiento.

En realidad, señor Presidente, desde cualquier aspecto que se observe, estos países han demostrado sobrada capacidad para caminar solos. El estudio, aún superficial del desenvolvimiento de estas Repúblicas nos regala un hermosísimo ejemplo. La calidad racial y el inmenso potencial humano de esos pequeños pueblos logró realizar allí una portentosa transformación material y moral.

Lamento, señor Presidente, no contar con el

tiempo suficiente para incorporar a estas observaciones algunos datos estadísticos que nos componen, aun más, del progreso inusitado que ahí se operó. Aparte de esto, no es despreciable agregar que estas Repúblicas han avanzado en todo instante cedidas a un sistema democrático ejemplar y rigurosamente ortodoxo.

Así, Honorable colegas, nadie puede negar a estos jóvenes países el derecho a vivir y por el ejemplo que han dado al mundo son acreedores al respeto, a la simpatía y a

de Moscú. Y temen que al fin Moscú, por medio de Tito, se instale en sus fronteras del Este. Esta idea los asterroriza. "Pero se muestran aún más asesinatos ante la idea de que el vecino del Norte, Austria, pueda caer bajo el control de Moscú. Establecidos los "Bolchevistas" en el Brenner, pronto los Stalinistas dominarían la Lombardía. Saben que el pueblo austriaco está ahora políticamente dividido en comunistas, que obedecen a Moscú, y monárquicas que trabajan y rezan por la vuelta de Otto de Habsburgo. En los últimos meses han sido sorprendidos al oír a la Radio de Moscú, abogando por la vuelta de Otto. Esto lo interpretan bajo el sentido de que Stalin está pronto a aceptar a Otto, por un corto tiempo en orden a ganar los meses necesarios para levantar y armar al Partido Comunista austriaco. En cualquier evento, los italiani desean que el Ejército británico avance a llegar a Austria antes que el Ejército Rojo, y que instale allí un Gobierno democrático, o, bajo una monarquía tan liberal que logre obtener el apoyo de los socialistas y monárquicas, y así tener alguna "chance" de sobrevivir".

EL FUTURO ALEMÁN

Sobre el futuro alemán, en el artículo que analizo se acogen, también, los deseos del pueblo italiano.

"Los italiani no disponen de ninguna fórmula respecto a Alemania —dice Mr. Bullitt—. Todo lo que esperan es que nunca más tengan que vivir en el temor de los alemanes. Desean que Alemania sea debilitada y ruegan de que, de algún modo, sea transformada de Mr. Hyde de Europa Occidental en el doctor Jecky. Los que comprenden, con mayor amplitud que cualquiera otra gente, que el problema central de Europa es la integración de Alemania en un sistema de Ley europea e internacional".

"Green que Alemania perderá todos sus territorios al este del Oder. Sospechan que la Unión Soviética estará en una posición capaz de matar a un Estado Germánico y que pretenderá hacerlo entre el Oder y el Elba. Pero tienen fe que Inglaterra, Francia y los americanos estarán en condiciones de preservar la Alemania, al oeste del Elba, fuera del control y de instalar de cualquier modo, un gobierno democrático en esa área, asido por fuertes ligaduras económicas e ideológicas con el mundo occidental. Consideran que Alemania Occidental, desde el Sudeste de Bavaria hasta Hamburgo, es vital para la Europa Occidental, y piñan, que si no se logra, el occidente quedará insuficientemente fuerte para resistir la presión del imperialismo soviético".

Esta convicción es la fuente del espectro que ha sterido a Roma desde que Hitler hizo a Himmler comandante de las fuerzas internas alemanas. Los italiani conocen a Hitler y lo han oido jurar de que si Alemania cae derrotada, él echará abajo los pilares de la civilización occidental sobre la cabeza de los aliados. Tienen que ser esto lo que intente hacer por intermedio de Himmler, en el momento del colapso. De tal modo que aunque los aliados ocupan la Alemania Occidental, ellos tendrían en sus manos sólo temporalmente otra área controlada por Moscú".

"Si esta pesadilla se transforma en realidad, quedarán cortadas las débiles esperanzas de su futuro que aún existen en Italia. Estas esperanzas están basadas en fundamentos históricos".

EL BLOCK OCCIDENTAL CRISTIANO

En su trabajo, Honorable colega, Mr. Bullitt porta una interesante idea que recogió en Italia y atingente a la defensa de la civilización occidental. Tiene este pensamiento, a mi entender, muy destacada importancia.

"Después de la sangre y de los horrores de la presente guerra — agrega el diplomático americano — los italiani van a emerger la posibilidad, apoyada en la superioridad naval británica, de que una unidad de pensamiento, propósito y acción se cree en toda la Europa Occidental y en el Mediterráneo, unidad que sujetaría a las actuales fronteras en curiosa gradación, semejante al Imperio Romano. Esperan ahora ver apoyadas en libre Asociación junto a Inglaterra, a Turquía, Grecia, Albania, Yugoslavia, Austria, Alemania Occidental, Francia, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Noruega, Suecia, España y Portugal y a los Estados del Cercano Oriente y de Norte de África. No pretenden que semejante fantasía conduzca a una paz perdurable. Pero pretenden que esta solución constituye una "chance" de supervivencia para la civilización Occidental. Una triste burla circula en Roma — continua diciendo Mr. Bullitt: "¿Qué es un optimista? Un hombre que cree que la tercera guerra mundial empezaría dentro de los quince años entre la Unión Soviética y la Europa Occidental, respaldada por Gran Bretaña y Estados Unidos. ¿Qué es un pesimista? Un hombre que cree que la Europa Occidental, Gran Bretaña y Estados Unidos no se atrevían a pelear. Esto es hasta dónde el optimismo italiano se atreve a llegar, desde que estiman que un fracaso de Estados Unidos y Gran Bretaña para defender fuertemente la independencia de todos los Estados de Europa, derivaría ciertamente una nueva guerra mundial". El señor GODÓY — ¡Eso se hizo para derrotar a Roosevelt, pero la bomba les estalló en la mano!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

— Señor los timbres silenciadores.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — El triste porvenir de Italia.

Sobre este mismo tema, y los peligros en que se enclava el porvenir de Italia, Mr. Bullitt, agrega:

"La mayoría de los italiani esperan sólo que su territorio, dentro de una amenazada Europa Occidental. Y no están nada de seguros de alcanzar lo que desean desde que tienen motivos de temer: una Italia dominada desde dentro por los Agentes Comunistas de Moscú. Italia derribada en la guerra, financieramente arruinada, económicamente quebrada, sembrada de ciudades arrasadas, campos y pueblos... viviendo precariamente de ayudas alimenticias de América, nada le queda, aparte del valor y paciencia de sus labriegos y trabajadores y la vieja sabiduría de la Iglesia". Italia depende de la caridad americana".

"Si nos rehusáramos esa demanda — dice Mr. Bullitt — Italia caería inmediatamente en las garras del hambre, ahogada por una marea de inflación de la misma naturaleza de la que arrastró Alemania, después de la última guerra, y que llevó a tantos arruinados en la clausura a encontrar solución en las bestialidades de los nazis. Los totalitarios nazis y fascistas son impopulares en Italia, solamente a los comunistas les ha sido posible mantener su fuerza totalitaria. Y cuando los italiani se dan cuenta de que el Gobierno de Estados Unidos está considerando la concesión de un crédito de 10 billones de dólares a la Unión Soviética, para reconstituir el Estado Soviético y nada oren de los créditos que necesita Italia, se pregunton serio y sinceramente, si no es una posibilidad deliberada del Gobierno Americano de constituir a la Unión Soviética en dictados soviéticos".

II. COMUNISMO ITALIANO EN PLENA ACCIÓN

"Hay evidencia en Italia — continúa el ex Embajador — de que si los ingleses y nosotros americanos salimos prematuramente, entraría el Gobierno Soviético. Algunas veces, pocos días después del retorno de Moscú a Italia, de Togliatti, alias "Ercol", 25.000.000 de liras de repente aparecieron a la puerta del Partido Comunista en un Banco de Nápoles. Desde entonces, el Partido Comunista ha estado conduciendo una vigorosa y efectiva

campaña a través de toda la península con "Iodios ilimitados". Togliatti es un líder en extremo hábil y capaz, entrenado en todas las técnicas de la revolución. En 1927 dejó Italia y se trasladó a Moscú, donde es Jefe del Komintern, bajo el nombre de "Ercol". Trabajó dos años en España, durante la guerra civil española; después regresó a Moscú, desde donde ha dirigido las actividades comunistas de Italia. Bajo, ágil, inteligente y energético, está ahora con gran acierto al frente de la campaña comunista. Sus tácticas son las prescritas por el Congreso del Komintern, de 1925, las tácticas del "caballo de Troya". Como los italiani son profundamente amantes de su tierra, familia y religión, el Partido Comunista se ha puesto la vestimenta del patriotismo — hogar y Dios — y en este disfraz está tratando de probar a las masas de Italia que los comunistas son patriotas, que aceptan y estimulan la propiedad privada, la libertad y la religión. Una apariencia de realidad se da a esta mascarada, por el hecho de que los partidarios comunistas, a través de toda Italia, han luchado y continúan luchando valientemente en contra de los alemanes. En estos momentos están actuando como patriotas, porque tienen órdenes de Moscú para actuar como tales y, a pesar de todo, han ganado prestigio. "Su organización, tanto en la Italia del Norte, ocupada por los alemanes, como en las regiones liberadas, funciona tan activamente que, a medida que los alemanes se retiran, una administración comunista a menudo se hace cargo inmediatamente de cada ciudad y recibe cordialmente el avance de los Ejércitos aliados. Además, dentro del primero o segundo día de la captura de algún pueblo por los Aliados, los Comunistas movilizan desde el sur materiales de transporte, sacados de alguna parte, dinero, propaganda y organizadores. Los partidos políticos demócraticos italiani no disponen ni del dinero, ni de los medios necesarios de transporte ni de la organización para seguir esta carrera de eficiencia comunista y el Partido Comunista está ganando así bases en ciudades y aldeas, donde en el pasado no tenía".

"Los italiani son gentes tranquilas, desafectadas a conflictos, y prefieren siempre estar al lado del más fuerte. Esta tara racial está siendo explotada hábilmente por los Comunistas.

— Han convencido a muchos italiani, de todas las capas sociales, de que el triunfo comunista en Italia es inevitable y que para asegurar su futuro deben saltar luego al carro comunista.

— Contra la propaganda comunista y sus ilimitados recursos los partidos demócraticos de Italia tienen muy poco que ofrecer, aparte de viejos gritos de combate y símbolos rotos que ya no hacen servir la sangre; pero tienen la ventaja de que sus símbolos y gritos de combate son reales. Y el agudo sentido común de los agobiados italiani los hace capaces de oír al enemigo, por muy hábilmente que se haya escondido en el viento del caballo de Troya". Los principales Partidos demócraticos de Italia son: Liberal, Laborista-Democrático, Demócratas Cristianos, el de Acción y el Socialista.

— Estos cinco partidos demócraticos y el Comunista están representados en el Gobierno de Italia. Han aceptado que el actual Gobierno bajo Bonomi, (que fué miembro del Partido Socialista Reformista), pero que ahora no tiene amarras partidistas permanece hasta la Liberación del Norte de Italia. Entonces, sobrevendrán las dificultades".

— Los Comunistas y Socialistas son fuertes en los Cantones industriales del Norte, especialmente en Milán, Turín y Génova. Y cuando el Norte sea liberado, los Comunistas forzarán su marcha hacia el poder. El resultado dependerá de la acción de los Socialistas que tienen profundas desavenencias con los Comunistas, como sucede en todas partes. Pero que a pesar de ello han estado cooperando unidos...

— En estos momentos no parece probable que los Comunistas se aventuren en una revuelta armada. Podrían forzar al Gobierno para obtener nuevos lugares en el Gabinete o ir a una franca oposición... Pero, en cualquier evento, los Comunistas están seguros de crecer con la liberación del Norte y de emerger de las elecciones que se realicen con posterioridad a la liberación con una fuerza minoritaria, si acaso no logran la mayoría, ya que juntos con los socialistas necesariamente la obtendrían. Ahora, si los esfuerzos unidos de ingleses, americanos y del Gobierno italiano no detienen la hambruna y la loca inflación, los Comunistas necesariamente serán llevados al poder sobre las ollas del sufrimiento".

LA UNICA ESPERANZA, EL VATICANO

— En esta larga carrera los comunistas pueden ganar, de todas maneras, aún cuando no tomen el poder en la etapa inmediata a la liberación del Norte. Tendrían muy cerca la victoria si Austria y Yugoslavia caen bajo el control de Moscú. Sin embargo, en la vida italiana no existe un factor permanente muy difícil de vencer. No es la Casa de Saboya. El Emperador Víctor Manuel está totalmente desacreditado y el Príncipe Humberto no tiene ninguna popularidad y, por lo tanto, puede ser descartado. Es el Vaticano, la autoridad del Papa sobre los corazones y las inteligencias de hombres y mujeres a través de toda Italia, que nunca ha sido más grande. Al Papa se le atribuye la salvación de Roma de su destrucción. Y en un mundo de preocupaciones, cuando los ídolos caen, los hombres acuden a Dios para consuelo y guía.

— Italia es un país profundamente católico y para todos, menos para un puñado de italiani, el Papa es en verdad el Santo Padre, el Víctorio de Cristo. Y a pesar de toda la propaganda que emana de Moscú y de los Agentes Comunistas, los italiani saben que el Gobierno Soviético asesinó y persiguió sacerdotes y Ministros de todas las creencias, como nunca habían sido perseguidos, siquiera por un estadio semi-civilizado.

— Los italiani saben de que si los comunistas gobernaran Italia, la mano de Moscú caería sobre el Santo Padre. El Víctorio de Cristo se vería obligado, entonces, a salir de Roma, desde que no podrían permanecer en una posición de servidumbre... Si los comunistas llegaran al poder, se levantarían en Italia un vendaval, un clamor del espíritu y los italiani que no tienen mucho por qué vivir, pero que tienen mucha fe por que morir, marcharán en defensa del Santo Padre, como los cruzados bajo el grito de batalla: "Los cristianos tienen la razón".

El señor MARIN BALMACEDA. — ¡Mé permítame una breve interrupción, Honorable colega?

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Perdóneme, Honorable colega; pero aquí no se pueden conceder interrupciones, como se hace en cualquier Parlamento del mundo; la inicuencia y la gracia son las únicas armas que esgrimen los que carecen de otras razones más convincentes que hacer valer.

El señor MARIN BALMACEDA. — Hace muy bien Su Señoría.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

— SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Señor Presidente:

Las revelaciones del eminente diplomático americano que acabo de dar a conocer a la Honorable Cámara, han provocado una profunda impresión en la Gran República del Norte. La personalidad de Mr. Bullitt, de relieve universal, su imparcialidad, rectitud y especialmente su conocida devoción democrática, dan a sus declaraciones solvencia indiscutible.

Ahora, la claridad objetiva, franquicia y diría valentía, con que el eminente cronista aborda los delicados problemas europeos, ponen en sus afir-

maciones el realismo indispensable que exige la verdad.

El oscuro y peligroso cuadro, que resume "El Mundo desde Roma", que así titula a su trabajo el diplomático americano, a mi entender, alcanza una ventaja inapreciable: la de abrir los ojos a muchos ciegos.

Desde luego, por grande que haya sido el optimismo y la desaprensión con que dilatados sectores del mundo libre, han apreciado el vecino enemigo, alegando que el frente comunista es el epílogo del conflicto, ahora, después de palpar la aguda coyuntura en que se encuentra nuestra civilización occidental, habrán de despertar de su indolente sueño.

Es perfectamente lógico, pues, la impresión que este escrito ha causado en los Estados Unidos. Y ha sido tanto más fuerte y maciza, cuanto más duras han resultado las privaciones y más crueles los sacrificios que el pueblo americano ha experimentado en esta tremenda guerra, en que se enfrentan más que dos ejércitos, dos distintos y diametralmente opuestos conceptos de vida: el demócrata y el totalitario.

Y pueden comprender mis Honorable colegas, el inmenso desencanto que acarreará ese país, la certidumbre de que hablan sólo estériles todos las privaciones y todos los sacrificios porque desestabilizar al mundo serían aún necesarios nuevos, mayores y más largos sufrimientos.

El aislamiento interplanetario de Rusia.

La conducta privada y externa de la "democrática" Rusia es profundamente sospechosa. Despues, el hermetismo en que vive la hace desconfiada e inaccesible al juicio de la civilización.

El "turismo dirigido" que aún practica rigurosamente, impide toda seria apreciación de su situación. De lo que allí dentro pasa, de sus problemas, de sus progresos, de sus dolores, miserias y grandezas, la humanidad sólo conoce la versión oficial y cuadrada del Gobierno. Las innumerables horas atrás en Bélgica, Holanda y Grecia, originadas por la impaciencia de las vivas y resueltas "quintas columnas" de los Partidos Comunistas, nos hacen pensar en la profunda verdad y diametralmente opuestos conceptos de vida: el demócrata y el totalitario.

Los graves sucesos europeos.

Yo creo que todos mis Honorable colegas están al tanto de los sucesos que sacuden, en este mismo minuto, diría, en todos los países de la Europa Liberada. Los delictuosos hechos ocurridos horas atrás en Bélgica, Holanda y Grecia, originados por la impaciencia de las vivas y resueltas "quintas columnas" de los Partidos Comunistas, nos hacen pensar en la profunda verdad y diametralmente opuestos conceptos de vida: el demócrata y el totalitario.

El señor GODOY. — APLAUSOS EN LA SALA.

El señor GODOY. — Aplaudan no más. Esos aplausos se oíran muy bien.

El señor CONCHA. — Su Señoría entró al Partido Comunista creyendo que había llegado la hora de la paga. Ha pasado por todos los Partidos habidos y por haber. ¡Ese es el Honorable señor GODOY!

El señor YRARAZAVAL. — Lo tienen de trámite.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

— SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

13.—PETICION DE PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor ACEVEDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO. — Si fuera posible, señor Presidente, pediría que se insertaran en la versión oficial los antecedentes, o sea, los certificados a que me refiero en la sesión pasada. En esa oportunidad, por falta de número no se pudo tomar el acuerdo para insertarlos.

El señor GODOY. — Yo pediría que se insertara al Honorable señor Fernández Larrain en persona en la versión oficial...

El señor CONCHA. — A Su Señoría no habría dolido insertarlo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Honorable señor Acevedo ha solicitado la inserción, en la versión oficial de ciertos antecedentes a que aludí en su discurso de la sesión pasada.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

El señor NUNEZ. — No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Eso opone, señor Fernández Larrain.

El señor ABARCA. — Ruego al señor Presidente que reciba el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me concedan diez minutos, al final de la sesión.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Honorable señor Abarca ha solicitado diez minutos para hacer uso de la palabra al término de la sesión.

El señor DELGADO. — Con los amigos y la cayena del imperialismo internacional no podrá haber nunca Unidad Nacional.

El señor DIAZ. — Pregúntele al doctor Cruz Coke qué piensa sobre Unidad Nacional.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Pero, como lo he manifestado, encuentra siempre abundante e incauta clientela. Ahora, entre nosotros es hasta de buen tono hablar de la "Unidad Nacional" y tras esta panacea comunista de última hora camina una abigarrada y heterogénea procesión de ilusos y "realistas" de todos los pelos y condiciones.

Es triste decirlo, ante de que estos incautos se percaten del peligro será necesario aún que el oso moscovita se revele en toda su terrible magnitud.

Pero

emergencia en Bariloche y Mendoza; la construcción de caminos estratégicos en las mismas zonas que acaba de señalar; la adquisición de grandes cantidades de caballos y mulas para el Ejército argentino; la concentración de fuerzas militares en zonas tan desoladas como el extremo sur de Argentina, cerca de Punta Arenas, etc.

Todo esto constituye un conjunto de antecedentes que, ligados a las declaraciones y a la política militar agresiva que sigue la camarilla del GOU, nos demuestran claramente las intenciones bélicas que animan al trío Farrel-Pérez-Peluffo en contra de nuestra Patria, contra los demás países y como foco de perturbación para todo el Continente.

Por mi parte, puedo añadir todavía algo más a las sensacionales revelaciones hechas por el señor González Videla.

En defensa de los intereses de los campesinos de Lonquimay, hice recientemente un viaje a esa zona y aproveché la oportunidad para pasar al vecino país. Acerca del problema que afecta a los campesinos de Lonquimay me referiré, brevemente, al término de mi intervención: ahora entro a informar a mis honorables colegas acerca de lo que vi, personalmente, en Argentina.

Este viaje me ha permitido ver cómo en la propia frontera con Chile, el actual Gobierno fascista de la Argentina levanta intensamente gran cantidad de construcciones militares que constituyen una evidente amenaza para nuestra seguridad. Mientras se habla un lenguaje hipócrita de acercamiento a Chile, se están levantando edificios militares, se están construyendo caminos, que tienen por finalidad asegurar la realización de los propósitos agresivos del Grupo de Oficiales Nazis que opriime hoy al pueblo argentino.

Esas construcciones militares que se levantan contra Chile, se realizan utilizando mano de obra chilena. En efecto, obreros de nuestra Patria son llevados mediante engaños a territorio argentino para esos trabajos, en los cuales es común que no se les pague, que se les encarcela y golpee ante cualquier protesta, por muy justificada que ella sea. Una vez que han terminado su trabajo, se les trae como delincuentes hasta Chile y se entrega a esos compatriotas a los carabineros, como individuos peligrosos para la sociedad.

En Las Lajitas, a sesenta kilómetros de nuestra frontera, se acaba de terminar la construcción de cuarteles para alojar a una división completa. El campo militar donde se han levantado los edificios mide una legua cuadrada y está totalmente separado de la población de Las Lajitas, manteniéndose en estricto secreto todo lo que ocurre en esa zona militar.

Conjuntamente con esas construcciones se han edificado puestos de avanzada en el Hueco, Loncopé, Pino Hachado, Chosmalal y San Martín de los Andes, algunos de ellos inaugurados con la presencia de personalidades chilenas, como ocurrió en el de Pino Hachado. Se trata de posiciones fortificadas, en el paso mismo de la carretera argentino-chilena. En cada uno de esos puestos han permanecido dotaciones de 3500 soldados argentinos—policias militares dependientes del Ministerio de Guerra—que no abandonaron esas avanzadas ni cuando la nieve cubría totalmente sus puestos.

Pude observar también que toda la policía civil ha sido reemplazada en la zona fronteriza por fuerzas militares de gendarmería, que, como se sabe, han participado a la par con el ejército argentino en las maniobras que éste acaba de realizar en la Pampa de Olaen, maniobras que fueron un verdadero ensayo de invasión. Entre las fuerzas militares de la región fronteriza se cuentan grandes destacamentos de esquadrones, artillería a lomo de mula y otras fuerzas andinistas, apoyadas por destacamentos aéreos, para los cuales se construyen también campos de aviación.

Es muy sugestivo el hecho de que, en la parte argentina que pude recorrer, los caminos se encuentren en magníficas condiciones desde el centro militar de Las Lajitas hasta la frontera, mientras están desolados desde Las Lajitas hacia el interior. Por los caminos se ven carteles que anuncian la enorme cantidad de puestos de gendarmería y los vehículos que pasan son, en su enorme mayoría, camiones que conducen tropas y implementos bélicos. El tránsito civil ha disminuido extraordinariamente por falta de bencina y gomas, que se reservan para el Ejército.

Zapala da la impresión de una pequeña ciudad en guerra. Lo primero que llama la atención es que todo el movimiento es militar. El ferrocarril está utilizado, casi totalmente, para transporte de guerra. Se ve a los soldados descargando vagones de ferrocarriles y cargando camiones con armamentos que llegan en los trenes. Tuve la impresión de estar viendo un noticiero de la guerra, ya que mi vista sólo contemplaba piezas de artillería, repuestos de camiones militares, soldados cubiertos de polvo, cargando y descargando armamentos que se llevan allí, no para utilizarlos contra la Alemania nazi o contra el Japón, por cierto, sino para un conflicto armado contra nuestra Patria.

Se ha construido ya casi totalmente el camino argentino paralelo a la cordillera y —por tanto— a la frontera que une los puntos fundamentales militares argentinos y las cabezas de ferrocarril, como San Rafael, etc., hasta Zapala. En Málaga, el Ejército Argentino explota con mano de obra chilena exquisitos carboníferos. Esta mina está a cuarenta kilómetros de la frontera con Chile, en dirección a Talca.

El capitán de Carabineros de Lonquimay, el Alcalde de esta población y otras autoridades han conversado con grupos de treinta y más obreros chilenos que fueron traídos como detenidos por las autoridades argentinas hasta la frontera, después que se les hizo trabajar en construcciones militares. Ya el Consejo Nacional de la CTC ha debido intervenir en defensa de obreros chilenos encarcelados y torturados por las autoridades policiales argentinas. En cuanto a las autoridades mencionadas de Lonquimay, informaron a la prensa, y "El Austral" de Temuco publicó ampliamente la denuncia. Esas denuncias se enviaron también a LA NACION y otros grandes diarios, pero encontraron poca acogida, porque en la prensa existen incomprensibles directivas o sospechosas órdenes de no publicar nada que pueda molestar a los gobernantes nazi de la Argentina.

En toda la zona fronteriza se hacen circular entre los ganaderos rumores de que Chile se prepara para atacar a la Argentina. Los militares nazi que organizan la agresión contra nuestro país procuran presentarse como víctimas ante su pueblo —Hitler se declaró también agredido y pacifista— para justificar los sacrificios que significa para el pueblo esa preparación militar. Se ha prohibido la exportación de ganado joven para Chile y se anuncia que todo chileno con menos de 20 años de residencia y que no esté incorporado a los verdaderos batallones de trabajo que construyen las fortificaciones fronterizas, será deportado.

Tanto en los pueblos, como entre los campesinos y conductores de camiones, e inclusive entre los ganaderos de esa zona argentina, recogí unánimes protestas contra la dictadura nazi militar que con el aliamiento del país y con los sacrificios para la preparación militar, ha creado una situación de verdadera miseria.

Los soldados están quejoso del trato que reciben de aquellos oficiales que, a diferencia de otros duros oficiales democráticos, aplican métodos hitlerianos de mando contra la tropa.

En la zona que he recorrido, los pequeños criadores no pueden disponer libremente de la lana, pues deben desprenderse de ella a cualquier precio para el Gobierno. El pueblo argentino, profundamente democrático, no se dejó engañar en la campaña antichilena de sus gobernantes hitlerianos. En este viaje he escuchado de bocas de muchos argentinos la afirmación rotunda de que antes de que el Ejército del GOU pueda atacar a Chile, deberá encontrarse con el propio pueblo argentino, el cual, como en la época de San Martín y O'Higgins, se siente hermanado con el

nuestro en la lucha por la libertad del Continente.

Ante a esos preparativos amenazadores del Gobierno fascista argentino, he podido comprobar, en cambio, cuán desguarnecida está nuestra frontera. En los cuarteles de Carabineros, la lluvia entra por los techos; además, faltan fuerzas. Algunos vecinos de Lonquimay me hacen presente la conveniencia del traslado de un regimiento a esa zona.

Creo que el Ministerio de Defensa debe tomar buena nota de estas denuncias y del temor de los vecinos de esa zona fronteriza ante la actividad militar que el Gobierno fascista realiza en Argentina. Deben adoptarse medidas de seguridad; pero ante todo, la medida que reclama hoy todo el pueblo de Chile: abandonar la actual actitud diplomática refida con la solidaridad americana y plegaros, mediante la ruptura de relaciones con la dictadura argentina, a las medidas defensivas que Estados Unidos, México, Brasil y casi todos los Gobiernos han comenzado a poner en práctica. Debe emplear mano fuerte contra la Quinta Columna que el GOU ha destinado en nuestro país y que, por boca del Senador Errázuriz, ha reclamado nuestra incorporación a la Argentina del GOU; limpiar el aparato estatal de amigos del GOU, como el señor Conrado Ríos Gallego, quien llegó a reclamar que continuásemos en el lado chileno los caminos que construye en el lado argentino el amenazante ejército de la dictadura Farrel-Pérez-Peluffo. Y sobre todo, debe estimularse en toda forma la lucha del pueblo argentino contra sus opresores; debe estimularse a ese pueblo que se dispone a derribar por la fuerza a la tiranía del GOU y a establecer su régimen constitucional y la tradicional política de buena vecindad entre Chile y la Argen-

tinia.

En defensa de los intereses de los campesinos de Lonquimay, hice recientemente un viaje a esa zona y aproveché la oportunidad para pasar al vecino país. Acerca del problema que afecta a los campesinos de Lonquimay me referiré, brevemente, al término de mi intervención: ahora entro a informar a mis honorables colegas acerca de lo que vi, personalmente, en Argentina.

Este viaje me ha permitido ver cómo en la propia frontera con Chile, el actual Gobierno fascista de la Argentina levanta intensamente gran cantidad de construcciones militares que constituyen una evidente amenaza para nuestra seguridad. Mientras se habla un lenguaje hipócrita de acercamiento a Chile, se están levantando edificios militares, se están construyendo caminos, que tienen por finalidad asegurar la realización de los propósitos agresivos del Grupo de Oficiales Nazis que opriime hoy al pueblo argentino.

Esas construcciones militares que se levantan contra Chile, se realizan utilizando mano de obra chilena. En efecto, obreros de nuestra Patria son llevados mediante engaños a territorio argentino para esos trabajos, en los cuales es común que no se les pague, que se les encarcela y golpee ante cualquier protesta, por muy justificada que ella sea. Una vez que han terminado su trabajo, se les trae como delincuentes hasta Chile y se entrega a esos compatriotas a los carabineros, como individuos peligrosos para la sociedad.

En Las Lajitas, a sesenta kilómetros de nuestra frontera, se acaba de terminar la construcción de cuarteles para alojar a una división completa. El campo militar donde se han levantado los edificios mide una legua cuadrada y está totalmente separado de la población de Las Lajitas, manteniéndose en estricto secreto todo lo que ocurre en esa zona militar.

Conjuntamente con esas construcciones se han edificado puestos de avanzada en el Hueco, Loncopé, Pino Hachado, Chosmalal y San Martín de los Andes, algunos de ellos inaugurados con la presencia de personalidades chilenas, como ocurrió en el de Pino Hachado. Se trata de posiciones fortificadas, en el paso mismo de la carretera argentino-chilena. En cada uno de esos puestos han permanecido dotaciones de 3500 soldados argentinos—policias militares dependientes del Ministerio de Guerra—que no abandonaron esas avanzadas ni cuando la nieve cubría totalmente sus puestos.

Solicito, señor Presidente, que se envíe oficio al señor Ministro de Defensa, a nombre de la Corporación, transmitiéndole estas observaciones.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará oficio a nombre de Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ¿Por qué no recaba el acuerdo de la Corporación, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Porque no hay número suficiente en la Sala para tomar acuerdo.

El señor DELGADO. — Que se envíe entonces a nombre del Comité Progresista Nacional.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio a nombre del Comité Progresista Nacional.

15.—AUTORIZACION PARA ROZAR A FUEGO RENOVALES EN LONQUIMAY.— PETICION DE OFICIO.

El señor GONZALEZ VILCHES. — Paso ahora a ocuparme brevemente del problema que afecta a los campesinos de Lonquimay, región que he visitado recientemente, como dije al comienzo.

Debido a las inclemencias del tiempo durante el invierno último, esos campesinos perdieron la casi totalidad de sus animales y se encuentran ahora en una angustiosa situación de miseria, ya que, sabido es, el ganado constituye para ellos su único medio de subsistencia, pues, esa región no permite cultivos agrícolas de mayor rendimiento.

En la actualidad se requiere que se les autorice para realizar roces a fuego en renovaless, que no constituyen peligro alguno; asimismo, se precisa liberarles del pago de pastaje en las veranadas y que se les amplíe el plazo para dar cumplimiento al cierre de sus parcelas.

A este respecto, la Tenencia de Carabineros de Lonquimay ha informado ampliamente al Ministerio del Interior acerca de la penosa situación en que se halla ese grupo de abnegados campesinos chilenos que trabajan entre dos cordilleras.

Término, señor Presidente, solicitando se envíe a nombre de la Corporación un oficio al señor Ministro de Agricultura, exponiéndole las observaciones que a este respecto acabo de formular.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio a nombre del Partido Progresista Nacional, Honorable Diputado.

16.—SITUACION DE LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION MARITIMA DEL LITORAL CHILENO.

El señor ABARCA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde, a continuación, el uso de la palabra al Honorable señor Olavarria; en seguida, al Honorable señor Valdebenito.

El señor ABARCA. — ¿No nos quedaba tiempo, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — No, Honorable Diputado.

Tiene la palabra el Honorable señor Olavarria.

El señor OLAVARRIA. — Señor Presidente, una comisión de obreros de la Unión Gremial de Obras Marítimas Fiscales de San Antonio me ha entregado una carta, cuyo contenido voy a comentar dentro del breve tiempo que me ha concedido la Honorable Cámara. En primer lugar, la leeré, porque se refiere a un inconveniente grave para todos los obreros de la construcción marítima del litoral chileno.

Dice esta carta:

—Estimado Diputado:

Los que abajo firman en representación del gremio Obras Marítimas Fiscales de San Antonio, dependientes del Ministerio Vías y Comunicaciones Sección Departamento de Puertos, nos permitimos hacerle presente que reunidos en su totalidad, y que somos 125 obreros, acordamos dirigirnos a Ud. y molestarle su atención en lo que por la presente ponemos en su conocimiento, y que estamos seguros contar con su valioso apoyo en defensa de nuestros intereses gremiales y que hoy más que nunca se ven obstaculizados por motivos de última hora, y que a Ud. damos a conocer.

Señor Diputado:

Es de su conocimiento como los trabajos de esta sección siempre se han hecho por administración dando un resultado práctico para los intereses del Estado como para los de los obreros, y es así como hoy compañeros en esta repartición con más de 25 años de servicio y en su mayoría estos mismos con no menos de 80, 90 y más de 25 años de edad y que estos últimos ya no están aptos para trabajar en ninguna otra parte.

Señor Diputado:

Hace algunos 10 días vino una comisión de nuestro gremio al Departamento de Puertos ya

que en ese tenor tenemos pendiente un realajamiento de jornales y que en esta ocasión dicha comisión fué avisada por el propio director de puertos don Ricardo Santander, que a contar del 1.º de enero del próximo año los trabajos de obras portuarias y explotación de canteras serían entregados a contratistas y que en estos momentos se están haciendo cálculos para darle curso a esta situación.

Señor Diputado:

Ya nosotros en nuestra organización hemos discutido ampliamente la grave situación que se nos crea tanto para nuestros intereses económicos como para el Estado mismo si se llega a aceptar este equivocado procedimiento.

Señor Diputado:

Por la presente ya le hemos dado a conocer en detalle nuestro sentir, lo que concretamos en las siguientes razones y puntos:

1.º. — Porque aceptar esta situación significa de inmediato la cesantía de todos nuestros compañeros y en particular la dolorosa situación de los veteranos a que ya nos hemos referido.

2.º. — Perderíamos por este mal concepto todas las garantías obtenidas a costa de grandes sacrificios, de luchas económicas y sindicales y que Ud. en su mayoría perfectamente conoce, como por ejemplo:

a) pago mes corrido.

b) asignación para casa.

c) pago de sábado inglés.

d) asignación familiar, etc.

3.º. — En vista del decreto que autoriza la separación de los servicios y que en la práctica está lesionando los intereses del Estado, nos permitimos recomendar la fusión nuevamente de estos servicios o en su defecto queden los trabajos siempre por administración.

4.º. — Señor Diputado:

Creemos no molestar demasiado su atención al recomendarle otro de nuestros puntos de vista, y que significa solución a este grave problema, ya que de él depende la situación de 125 hombres que con sus familiares ha cen un total de 500 personas.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa explotación y bajos jornales pone en riesgo las relaciones de amistad entre los países, ya que se ahorraría en la construcción de las obras portuarias y vías de comunicación, y se ahorraría en la explotación de las canteras.

Entre otras razones, aceptar un contratista que significa expl

AYER ENTRENO EL EQUIPO SUREÑO QUE JUEGA MAÑANA CON EL COMBINADO DE LA ZONA NORTE

EN EL ESTADIO NACIONAL, Y DEJO BUENA IMPRESION. — LLEGARON EN LA MAÑANA. — LOS NORTEAMERICANOS ARIBAN HOY POR VIA AEREA. SANTIAGO MORNING Y MAGALLANES EN EL PRELIMINAR.

Mañana en la tarde, en el Estadio Nacional, se efectuara el partido entre los equipos de la reunión organizada por la Federación de Fútbol de Chile y la finalidad es para el combate que nos representa en el próximo Sudamericano en el Sur. También se efectuara el primero de los partidos del Campeonato de Clasificación para los profesionales entre Santiago Morning y Magallanes.

El espectáculo de mañana comienza como match principal el que sostendrán los seleccionados de Norte y Sur. También se efectuará el primero de los partidos del Campeonato de Clasificación para los profesionales entre Santiago Morning y Magallanes.

Algunas de las más notables dirigentes, entre ellas la bienvenida del señor Gómez Vera, se presentaron a la Federación. Los representantes de la Federación, los que se presentan en el Círculo Hotel.

Los competidores del equipo del sur arribaron hoy, por via aérea.

EL PROGRAMA

El programa de mañana en el estadio Nacional, se ajustara al siguiente orden:

14.15 horas: primeros de Chile con el perdedor del match interzonas de mañana; árbitro: Félix Caballero. En general, la totalidad de los elementos impusieron basta bien y demostraron hallarse en buenas condiciones físicas.

EL DOMINGO

Para el domingo, la Federación anuncia también en el Estadio Nacional, un nuevo programa, en conformidad al siguiente "itinerario":

14.15 horas: Infantiles de Colo Colo con Ibarra.

15 horas: Universidad de Chile con el perdedor del match interzonas de mañana; árbitro: Félix Caballero. En general, la totalidad de los elementos impusieron basta bien y demostraron hallarse en buenas condiciones físicas.

14.15 horas: Infantis de Colo Colo con Ibarra.

15 horas: Universidad de Chile con el perdedor del match interzonas de mañana; árbitro: Félix Caballero.

14.15 horas: Audax Italiano con ganador del match interzonas: árbitro, señor Manuel Araya.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

EN LA CANCHA CANODROMO. — En la cancha N.º 1 del estadio, se enfrentaron mañana los equipos de honor del "Old Boys" y Deportivo Aviación Baloncesto.

INAUGURACION EN LA PERTENENCIA. — Mañana a las 11 horas, la Dirección de la P. A. inaugura la Escuela 208, que cumple un año con motivo de la inauguración de la nueva cancha de basketball del estadio.

EL CIRCUITO LA PRENSA. — Para el domingo se anuncia la realización de la tradicional prueba pedestre denominada "El Circuito La Prensa", que los años organiza el Club Sotomayor en homenaje a la ciudad metropolitana. Los más aficionados londinenses del país se enfrentan en un recorrido de aproximadamente 20 kilómetros.

SE SETRA DE UN CAMPEONATO. — Hemos recibido nota del club Luminor, anuncia de la realización del Campeonato de Fútbol de los Barrios, de la 1.º a la 3.º y la 5.º jornada de los campeones. Arregla que su cuadro de honor ganó el domingo a Deportivo Maturana, pero voluntariamente se le declaró perdedor por W. G. Gómez.

DESEA CONCERTAR PARTIDOS. — El Deportivo Artesano y la Unión, que posee equipo de basketball femeninos y masculinos, desea concertar para durante la temporada de verano con entidades de la capital o alrededores que disponen de cancha. Dirigirse a Ricardo Lo Saez.

PRO PASCUA DE NINOS POBRES. — En el Estadio Municipal de La Cisterna se efectuará mañana una reunión de fútbol a beneficio de Pascua de los niños pobres. Habrá una revista de gimnasia a cargo del Regimiento de Artillería de Defensa Antártica. En el match de fondo se medirán los seleccionados de San Antonio y La Cisterna.

ENTREOS CON GONZALEZ. — Para el día 15 de mes en curso se hará el match de ping pong entre Guillermo y K. González, en el Estadio Municipal.

REGLAMENTO PARA CONTRATOS DE OBRAS PUBLICAS

Acaba de aparecer este folleto y se encuentra en venta en el "Diario Oficial", edificio de LA NACION, Agustinas N.º 1269 y en la Agencia en Valparaíso, Blanco 1161.

VALOR DEL EJEMPLAR . . . \$ 4.— (Para envíos de provincias, agregar \$ 0.60 para gastos de remisión)

SUSPENSION DE REBAJAS

Para corporaciones, convenciones, congresos, concentraciones, fiestas deportivas, etc.

Se avisa al público que, de acuerdo con las excepciones que establecen las tarifas rebajadas de pasajes T. E. 2 y T. E. 4, se suspenden las rebajas en las contempladas durante la próxima temporada de verano, 15 de diciembre al 15 de marzo.

La Empresa se ve obligada a tomar esta medida, debido a las dificultades ya experimentadas en el verano anterior, para la movilización del exceso de pasajeros que se produce, debido a la escasez de materiales y repuestos, a fin de mantener todo el equipo en servicio.

FERROCARRILES DEL ESTADO

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

17.45 horas: Prat con Norte y Sur; cuadros equipos; árbitro, señor Marqués.

El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, que posee tres cuadros adquiridos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigir a Monititas 981, fono 30129.

REGLAMENTO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION

14.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

15.30 horas: Génova Prat con Norte y Sur; tercera equipos.

16.30 horas: Pedro Aguirre Cerda con Isla de Suárez, cuadros de honor; árbitro, señor Humberto Vesa.

"La Alegría del Regimiento" estrenará Obra musical es cinta "Qué hombre tan simpático"

Llegó la guerra y los norteamericanos llamaron a todos los jóvenes a las filas del Ejército. Irving Berlin, quien presentó un gran espectáculo teatral dedicado todo lo que se recordara en sus funciones, al fondo de auxilio de su amado público, salta de las masas, pero necesita recordarle algunos de los que habían sido grandes figuras del teatro o del cine, y que vestían el uniforme... "¿Qué hacer? Pues lo que se hace".

El uniforme para que fueran llamados de dondequiera que estuvieran; así vemos como uno suelta el volante de un tanque que había estado en el fondo de la sala de un avión, otro abandona la sala de tiro de cañón, y así sucesivamente se va reuniendo el espaldado pelotón de arrogantes jóvenes que aparecen en este espectáculo de Irving Berlin, que puso allí algunas de sus más destacadas figuras, tales como George Murphy, Joan Leslie, Alan Hale,

y otros... mientras que entre los que fueron llamados del Ejército figura el teniente Ronald Reagan que es el protagonista de la obra, con Joan Leslie, que luce preciosamente el uniforme del Ejército Femenino, y quienes no sólo conocen las escenas, los cineastas, de la presentación en el Teatro de Irving Berlin, producida en los Estudios de la Warner Bros, con el título de "La Alegría del Regimiento".

Después del gran éxito, todo visto y bájaro, y del romance que hubo entre las más sentidas escenas, viene este film los pasajes humorísticos que dejan gratos recuerdos de los coros de soldados valientes de ballarinas francesas y presentando un "can-can" tan grotesco como Jocoso.

Esta producción musical de la Warner Bros, se dará a conocer mañana en la pantalla del Teatro Normandie.

"EL CIRCO" SE PRESENTA HOY EN EL ROTATIVO MIAMI

Un acto plausible es el que ha tenido la Sociedad Cinematográfica Band & Salas Ltda al presentar desde hoy en el Rotativo Miami la soberbia producción "EL CIRCO" una de las más grandes creaciones del celebrado bulevar mexicano, Mario Moreno (Cantinflas). Es posible decir sin exagerar a equivocarse que Cantinflas es un actor cómico único en su género, pues su modalidad de

actuación no se ha visto nunca en otra figura artística y jamás cómico ha sido tan grande ni mantenido su brío tanto y tan celebridad como las más catágoras.

Como decímos, Cantinflas, que está magistral en todas sus películas cumple en "EL CIRCO" un labor admirable y mantienen la singularidad del espectador en forma constante.

Gracias a un formidable esfuerzo logró unirse en una sola presentación elementos tan di-

versos como Ballet, Orquesta Sinfónica y Teatro.

La personalidad y obra de Shakespeare crean un impresionante efecto de oportunidad para que el esfuerzo que significa para tanto joven teatro universitario la preparación del "Sueño de una noche de verano", merece ser dado a conocer y esperamos, en ediciones sucesivas, poder informando a nuestros lectores detalles de interés respecto al montaje, dirección, escenificación, interpretación, etc. de dicha obra.

B O X

Anoche se clasificaron los Campeones de Chile de Box Amateur.

EDUARDO RODRIGUEZ FUE DESPOJADO DE UNA BRILLANTE VICTORIA. — RESULTADOS GENE RALES

Como se esperaba, anoche salió al Estadio O'Higgins una enorme concurrencia, calculada en más de 8 mil personas, con motivo de la final en el Estadio Nacional de los Campeonatos Nacionales de aficionados, clasificándose los campeones amateur de Chile.

Así como la atención del público la de la prensa, el resultado del campeonato de Box de Chile de no haber sacado la cara para la reunión de anoche, pues así la concurrencia hubo gozado de una agradable temperatura.

LOS VENCEDORES.

Comenzó a continuación los resultados general de los encuentros efectuados anoche.

CATEGORÍA MOSCA: Miguel Bocca (Lota), vs. José Castro (Iquique) — Venció: Castro por 12" y se clasificó Campeón de Chile.

En el representante de Lota tuvo el honor de llegar a la final de este gran campeón.

Castro, más agresivo que su rival, consiguió pegar precisos derechos que desacreditaron a Castro, que se quedó con el trofeo.

En el 2º round Castro trató de hacer frente con éxito, y lo logró cuando su rival se quedó con el trofeo.

El público aplaudió la actuación de Castro.

Con violencia se inició el 3º

round por parte de ambos contendores. Bocca, se hizo firme con éxito con golpes arriesgados, pero el que se mostró más agresivo en las finales de esta vuelta.

Terminado el combate Castro fue declarado vencedor por puntos y clasificado Campeón de Chile por su peso mosca.

Es bien lo cierto que Castro no podemos dejar de recordar que el lotino realizó una gran pelea.

CATEGORÍA GALLO: Celestino González (Lota), vs. Arturo Cisternas (Santiago) — Venció: González por puntos, se clasificó Campeón de Chile.

Se inició la pelea en forma regular desde los primeros golpes desacreditando a González. Sin embargo, Cisternas más canchero斗ó con fuerza a su contendiente.

En el 2º round el lotino se mantuvo en forma clara, el llevó constante el ataque con izquierdos y derechos a la cara y se adjudicó el round.

González se mantuvo en el 3º round a la ofensiva y evitando los golpes de su rival.

El jurado declaró vencedor por puntos a González.

La victoria del pupilo de Melgar, que fue aplaudida por el público pues el excelente boxeo no se mostró en todo momento más agresivo. Es un puuchazo que pone excelentes condiciones como campeón.

CATEGORÍA PLUMA: Gabriel Ulloa (Iquique) vs. Héctor Azurra (Ferrovial) — Venció: Ulloa por puntos, se clasificó Campeón de Chile.

Había expectación por este combate. Luchaban, dos hombres de excelentes condiciones.

Azurra, logró imponerse en el primer round a pesar de las buenas condiciones de su excelente contendiente. Azurra se validó como campeón de su izquierda recta.

En el 2º round también lo inició agüirre valiéndose de su izquierda recta. Al final del round Ulloa se impuso con algunos derechos de efectos.

En el 3º round fue valiendose violentamente, a pesar de los esfuerzos de Azurra, el valindiano se impuso con fuertes derechos a la cara y varias golpes con el puño.

En el 4º round Azurra se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Ulloa por 12" y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA PESADO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIO PESADO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Oscar Avendaño (Camarones) — Venció: Avendaño por puntos, se clasificó Campeón de Chile.

En la primera vuelta Avendaño demostró su enorme superioridad, lo todo a caer a Ochoa sin cuenta.

Avenado se mostró muy superior a Ochoa, quien boxeando se impuso con facilidad a pesar de la valentía de su rival.

Ochoa, en el 2º round entró con decisión, pero don Quinta, apesar que no se impuso lo dominó con facilidad, castigando a la cara y el estómago en forma violenta.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIO MEDIANO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIO LIGERO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Oscar Avendaño (Camarones) — Venció: Avendaño por puntos, se clasificó Campeón de Chile.

En la primera vuelta Avendaño demostró su enorme superioridad, lo todo a caer a Ochoa sin cuenta.

Avenado se mostró muy superior a Ochoa, quien boxeando se impuso con facilidad a pesar de la valentía de su rival.

Ochoa, en el 2º round entró con decisión, pero don Quinta, apesar que no se impuso lo dominó con facilidad, castigando a la cara y el estómago en forma violenta.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA LIGERO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIOPESADO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIO MEDIANO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIO LIGERO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIOPESADO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.

Después de un corto cambio de rol, Herrera se quedó con el trofeo.

Herrera, sin cuenta, ambos volvieron a un nuevo cambio de roles cayendo dos veces consecutivas Herrera.

En el 2º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Finalizó el combate con una victoria inesperada de Herrera por K. O. y se quedó con el trofeo.

Herrera demostró poseer un violento golpe de derecha.

En el 3º round Garrido se impuso con facilidad, terminando la vuelta con acciones de escaso interés.

Terminado el round fue declarado vencedor por puntos Avenado.

CATEGORÍA MEDIO MEDIANO: Juan Gutiérrez (Talcahuano) vs. Guillermo Herrera (FE CC de Arica) — Venció: Herrera por K. O. al 3º round, clasificándose Campeón de Chile.</p

COORDINA ESTRENA EL
SABADOLas funciones de hoy a beneficio del
Santuario de la Patria

Luisito Córdoba está preparando su estreno para el sábado en el im-
puesto. Se trata de la graciosa ob-
ra de Luis Fernández de Se-
pulveda titulada "Esta noche no
vive el amado de los padres". El
escenógrafo es Pedro Alfonso, el
que ya realizó el teatro cómico. El escenógrafo ar-
tístico está confeccionando ar-
tículos decorados para esta obra.

El Gran Parque de
Atracciones Bulnes

SIGUE SIENDO LA MAXIMA ATRACCION DE SANTIAGO
El Teatro Fantasma, el Palacio de la Bala, el Globo de la
Muerte, el Tren en Miniatura y muchas entretenencias
más son la delicia del público asistente.

En el Teatro continúa el éxito del Concurso
de Aficionados, la canciónista Rosalinda del Valle,
resultó vencedora anoche por gran mayoría de
votos. Esta noche actuarán Lilián Chamudés, Re-
né Castillo y Tito del Mar.

¡¡¡PEPE AGUIRRE!!!

SIGUE SIENDO EL ARTISTA DE LA SIMPATIA Y EL
CANTOR MAXIMO DE CHILE.
Además, actúan con gran éxito VIOLETA ARAYA,
JAEL BEJARANO, TRIO INTERNACIONAL, BRADY,
etc.

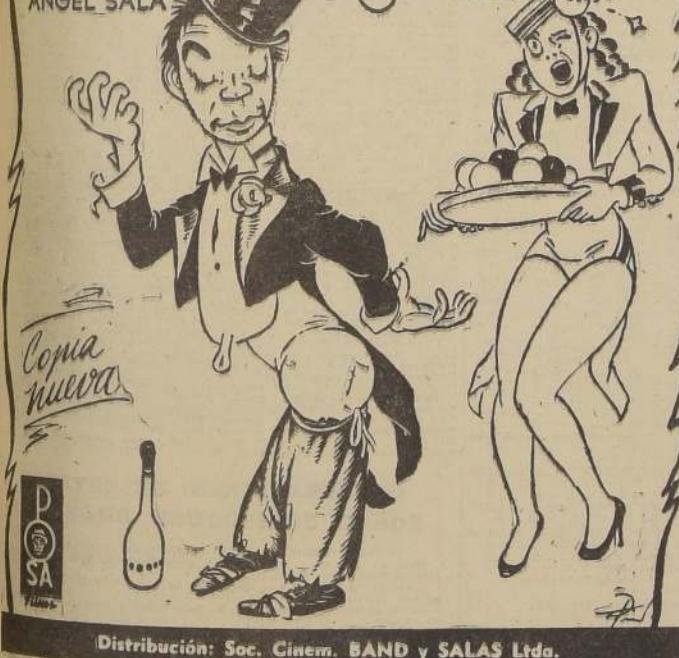
ADIMA EL ESPECTACULO. EL RECITADOR COLOMBIANO
EDUARDO BUENO.

Próximamente: Gran campeón nacional de CATCH AS
CANS participando los mejores atletas chilenos y extran-
jeros residentes en el país.

ESTAN ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES PARA EL
CONCURSO DE AFICIONADOS. INSCRIBASE USTED.

Hoy ROTATIVO MIAMI

Jamás reirás tanto Ud. como en esta pelícu-
la que interpreta el mejor cómico de la época.

CANTINFLAS
en
"EL CIRCO"con
GLORIA LYNCHE. SCHELLINSKY
E. AROZAMENA
ANGEL SALA

Distribución: Soc. Cine. BAND y SALAS Ltda.

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACHA — Artesanos número 1000 — Teléfono número 85765. Compañía de Béjart y Cine.

IMPERIO — Calle Estado número 85657. Teléfono número 85765. Compañía de Leguia-Córdoba. Vermouth y noche: El infierno.

ALAMEDA — Delicias número 8124. Teléfono número 85765. Vermouth y noche: Bajo un cielo de estrellas.

ANDRES — Avenida Presidente Andrés Bello número 85765. Teléfono número 85765. Vermouth y noche: Bajo un cielo de estrellas.

AVENIDA — Vicia Mackenna número 8124. Teléfono número 85765. Vermouth y noche: Bajo un cielo de estrellas.

AMERICA — Suble número 899. Teléfono número 85765. Vermouth y noche: Bajo un cielo de estrellas.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CHILE — Avenida Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: Las novias de la marina.

BLANCO ENCALADA — Bco. Encalada número 85765. Teléfono número 85765. Vermouth y noche: Internado para señoritas. Eran tres las hijas de Elia y Ruth de la muerte.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

COUSINO — San Ignacio número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

FRANKLIN — San Diego número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: La vereda del Dianeo y la Círculo rojo.

HOLLYWOOD — Avenida Isra-
el número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: Doña Bárbara y Tres chicas rusas.

CHILE — Avenida Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CHILE — Avenida Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche: El 1000.

CENTRAL — Bueranes número 85765. Teléfono número 85765. Matines vermuth y noche

